



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εν Ἀθήναις  
τῇ 20 Μαΐου 1955

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ἀριθμὸς φύλλου 125

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΝΟΜΟΙ

- N. 3237. Περὶ οἰνοπνευματοποιήσεως πλεονασμάτων 5.000.000 ὀκάδων οἴνου Συνεταιριστικῶν Ὑπομονῶσεων ἐπὶ κατάβολῃ τῶν μεταφορικῶν ἐξόδων ἐκ τοῦ κέρδους τῆς μελάστης ..... 1
- N. 3238. Περὶ τῆς διαχειρίσεως δημοτικῶν ἢ κοινοτικῶν περιουσιῶν προερχομένων ἐξ ἰδιωτικῶν βοσκήων, καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων ..... 2
- N. 3239. Περὶ τρόπου ρυθμίσεως τῶν συλλογικῶν διαφορῶν ἐργασίας, συστάσεως ἐθνικοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Κοινωνικῆς Πολιτικῆς καὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων ἐνίων ἐργατικῶν νόμων ..... 3

#### ΝΟΜΟΙ

(1)

ΝΟΜΟΣ ὑπ' ἀριθ. 3237.

Περὶ οἰνοπνευματοποιήσεως πλεονασμάτων 5.000.000 ὀκάδων οἴνου Συνεταιριστικῶν Ὑπομονῶσεων ἐπὶ κατάβολῃ τῶν μεταφορικῶν ἐξόδων ἐκ τοῦ κέρδους τῆς μελάστης.

#### ΠΑΥΛΟΣ

#### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενος ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάττομεν :

Ἄρθρον μόνον.

Ἐξαιρετικῶς διὰ τὴν τρέχουσαν οἰνικήν περίοδον ἐγκρίνεται, ὅπως διατεθῇ ἐκ τοῦ κατὰ τὴν τρέχουσαν χρήσιν ἀποκαμιζομένου κέρδους τοῦ Δημοσίου ἐκ τῆς διαθήσεως μελάστης πρὸς οἰνοπνευμαποίησιν, ποσὸν ἐκ δρ. 0,25 (εἴκοσι πέντε λεπτῶν) κατ' ὅκαν οἴνου 12 βαθμῶν τούλ' ἁγίστον, καὶ βραχυμῶν 0,20 (εἴκοσι λεπτῶν) κατ' ὅκαν διὰ τοὺς οἴνους βαθμοῦ κάτω τῶν 12<sup>ου</sup> καὶ μέχρι 10<sup>ου</sup> πρὸς κάλυψιν τῶν ἐξόδων μεταφορᾶς τῶν οἴνων τῶν διατιθεμένων πρὸς ἀπόσταξιν εἰς Ὑπομονῶσεις Β' κατηγορίας ὑπὸ τῶν Συνεταιριστικῶν Ὑπομονῶσεων καὶ ἐπὶ περὶ τοῦ ποσούτων οἴνων.

Τῶν ἀνωτέρω μεταφορικῶν ἐξόδων δικαιούνται αἱ Συνεταιριστικαὶ Ὑπομονῶσεις τῶν περιφερειῶν ἐκείνων, ὧν ἡ

στρεμματική ἀπόδοσις τῶν ἀμπέλων των κατὰ τὴν τελευταίαν τριετίαν εἶναι κατωτέρα τῶν 500 ὀκάδων σταφυλῶν κατὰ μέσον ὅρον.

Δι' ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου ὁρίζεται ὁ τρόπος καταβολῆς τοῦ ποσοῦ τούτου ὡς καὶ πᾶσα ἐτέρα λεπτομέρεια εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος νόμου

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθῆτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Εν Ἀθήναις τῇ 18 Μαΐου 1955

ΠΑΥΛΟΣ

B.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΛΑΜΠΡΟΣ ΕΥΤΑΞΙΑΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Εν Ἀθήναις τῇ 20 Μαΐου 1955

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΚΛ. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

(2)

ΝΟΜΟΣ ὑπ' ἀριθ. 3238.

Περὶ τῆς διαχειρίσεως δημοτικῶν ἢ κοινοτικῶν περιουσιῶν προερχομένων ἐξ ἰδιωτικῶν βοσκήων, καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων.

#### ΠΑΥΛΟΣ

#### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενος ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάττομεν :

Ἄρθρον 1.

1. Ἐὰν αἱ ἐσκαὶ τοῦ ἀρθροῦ 189 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2888)54 Νομοθετικοῦ Διατάγματος «περὶ δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν κώδικος» κείνται εἰς κοινότητα ἢ δήμον διάφορον τῆς κατοι-

κίας τῶν ἰδιοκτητῶν, ἡ διαχείρισις τούτων ἐνεργεῖται ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς κοινότητος ἢ δήμου τῆς κατοικίας τῶν ἰδιοκτητῶν.

2. Τὰ ἐξ ἰδιωτικῶν ἐοσικῶν ἔσοδα εἶναι ἑκτακτα καὶ διατίθενται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἑκπαλαί ὠρισμένων τοπικῶν σκοπῶν, ἔχουσιν ἐν προκειμένῳ ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 70 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3033)1954 Νομοθετικοῦ Διατάγματος «περὶ τῶν ἐσόδων τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων».

Ἄρθρον 2.

Ἐκ τοῦ ἀποδιδομένου τιμῶνως τῷ ἄρθρῳ 35 τοῦ Ν. Δ. 3033)54 «περὶ τῶν ἐσόδων τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων» ποσοτὸς εἰς ἀναπλήρωσιν τοῦ περιελθόντος εἰς τὸ δημόσιον προσητού ὑπὲρ τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων φόρου 2.80 % ἐπὶ τοῦ δημοσίου φόρου καπνοῦ εἰς φύλλα, περὶ οὗ τὸ ἄρθρον 28 τοῦ Α. Ν. 1910)51, ποσοστὸν μέχρι 20 % δύναται νὰ διατεθῇ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν δαπανῶν διοικήσεως τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, κατὰ παρέκκλισιν τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 29 τοῦ Α. Ν. 1910)51.

Τὸ ὡς ἄνω ποσοστὸν ὁρίζεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Νομάρχου, ἐφ' ὅσον διαπιστωθῇ ὅτι δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ ἀντιμετώπισις τῶν ἐσόδων διοικήσεως ἐξ ἄλλων τοπικῶν φορολογιῶν.

Ἄρθρον 3.

Αἱ διὰ τοῦ ἄρθρου 14 τοῦ Νόμου 2262)52 παραταθείσαι προθεσμίαι τῶν ἄρθρων 133 καὶ 143 τοῦ Νόμου 1726)1951 παρατείνονται μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1955.

Ἄρθρον 4.

Ἡ σύνθεσις καὶ ὁ τρόπος τῆς ἐκλογῆς τῶν μελῶν τοῦ συμβουλίου καὶ τῆς ἐπιτροπῆς συνδέσμων, εἰς τοὺς ὁποίους μετέχουν πλείονες τῶν εἰκοσι δήμων ἢ κοινοτήτων, ὁρίζονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν, δημοσιευμένης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἄρθρον 5.

Διὰ τὴν χρῆσιν πεζοδρομιῶν, ὁδῶν, πλατειῶν καὶ ἐν γένει κοινοχρήστων χώρων παρὰ μικροπωλητῶν ἀπαιτεῖται προηγουμένη ἄδεια τῆς Ἀστυνομικῆς Ἀρχῆς, ἥτις δὲν χορηγεῖται ἐὰν προηγουμένως δὲν προταγῇ ὁ ἐνδιαφερόμενος διπλότυπον τοῦ δήμου ἢ κοινότητος περὶ εἰσπράξεως τοῦ ἀνυπολογιστοῦ διὰ τὴν αἰτούμενην χρῆσιν τέλους.

Ἄρθρον 6.

1. Τὸ πρῶτον ἐδάφιον τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 24 τοῦ Ν. Δ. 3033)54 ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολουθοῦσιν:

«1. Ἐπιβάλλεται τέλος ὑπὲρ τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων τῶν περιφερειῶν τῆς τέως διοικήσεως πρωτεύουστος καὶ τοῦ τέως δήμου Θεσσαλονίκης πλὴν δήμων Ἀθηναίων, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης ὡς καὶ ὑπὲρ τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, αἵτινες ἔχουν χαρακτηρισθῇ ὡς λουτροπόλεις ἢ ὀργανωμένοι ἀρχαιολογικοὶ τόποι».

2. Εἰς τὸ ὑπὸ στοιχεῖον β' ἐδάφιον τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 24 τοῦ Ν. Δ. 3033)1954 λέξεις «β' κατηγορίας» ἀντικαθίστανται διὰ τῶν λέξεων «β' τάξεως».

3. Εἰς τὸ ἄρθρον 13 τοῦ Ν. Δ. 3033)1954 προστίθεται παράγραφος 8 ἔχουσα οὕτω:

«8. Τὸ ὡς ἄνω τέλος ἐπιτρέπεται νὰ ἐπιβληθῇ καὶ παρ' ἄλλων δήμων ἢ κοινοτήτων δι' ἀποφάσεως τοῦ συμβουλίου, ὑποκαίμενης εἰς τὴν ἐγκρίσιν τοῦ νομάρχου».

Ἄρθρον 7.

1. Προσωρινοὶ δημοτικοὶ καὶ κοινοτικοὶ εἰσπράκτορες ὑπερεπαινετῶν τὴν 31ην Μαρτίου 1955, καὶ ἂν δὲν κἀκτῇται τὰ πρὸς διορισμὸν εἰς θέσιν ἐπιμελητοῦ εἰσπράξεως τοῦ δημοσίου

ἀπαιτούμενα προσόντα καὶ ἡλικίαν, δύναται, δι' ἀποφάσεως τοῦ νομάρχου, ἐφ' ὅσον ἡ ὑπηρεσία τούτων ὑπῆρξεν εὐδoki-μος, νὰ διατηρηθοῦν ἢ ἐπαναπροσληφθοῦν ἂν ἐν τῷ μεταξὺ ἔληξεν ὁ χρόνος δι' ὃν προσελήφθησαν.

2. Περὶ τοῦ εὐδοκίμου τῆς ἐκτελέσεως τῶν καθηκόντων τῶν γνωμοδοτῶν ἐκάστοτε ἡτιολογημένως τὸ παρὰ τῇ νομάρχῃ ὑπηρετικὸν συμβούλιον τοῦ ἄρθρου 109 παράγραφος 1 τοῦ Νόμου 1726)1951.

Ἄρθρον 8.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 18 Μαΐου 1955

**ΠΑΥΛΟΣ**

**Β.**

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**Ι. ΝΙΚΟΛΙΤΣΑΣ**

Ἐξεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 20 Μαΐου 1955

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΚΛ. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

(3)

**ΝΟΜΟΣ ὑπ' ἀριθ. 3239.**

Περὶ τρόπου ρυθμίσεως τῶν συλλογικῶν διαφορῶν ἐργασίας, ουστάσεως ἐθνικοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Κοινωνικῆς Πολιτικῆς καὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων ἐνίων ἐργατικῶν νόμων.

**ΠΑΥΛΟΣ**

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάττομεν :

Ἄρθρον 1.

1. Αἱ συλλογικαὶ διαφοραὶ ἐργασίας ἐπιλύονται τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου ἀπ' εὐθείας ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων ἐπαγγελματικῶν ὁργανώσεων διὰ κατάρτισεως συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας, ἐν περιπτώσει δὲ διαφωνίας δι' ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας.

2. Ὡς συλλογικὴ διαφορά ἐργασίας θεωρεῖται πᾶσα διένεξις μεταξὺ ὁργανώσεων ἐργοδοτῶν καὶ ὁργανώσεων μισθωτῶν ἀφορῶσα εἰς τοὺς ὅρους ἢ τὰς συνθήκας ἢ τὴν ἀμοιβὴν τῆς ἐργασίας.

3. Κατὰ τὴν ἐννοιαν τοῦ παρόντος Νόμου ἐργοδότης μὲν θεωρεῖται πᾶν φυσικὸν ἢ Νομικὸν πρόσωπον, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ Δημοσίου, ὡς καὶ τῶν Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου, ὅπερ χρησιμοποιοῖ τὴν ἐργασίαν ἄλλων φυσικῶν προσώπων δυνάμει σχέσεως ἐργασίας ἰδιωτικοῦ δικαίου, μισθωτὸς δὲ ὁ παρέχων εἰς ἐργαζομένην ἐξηρητημένην ἐργασίαν ἔναντι ἀμοιβῆς, ὑπολογιζομένης, εἴτε κατὰ χρόνικὴν διάρκειαν, εἴτε κατὰ μονάδα ἢ κατ' ἀποκοπὴν ἢ ποσοστά.

## ΣΥΛΛΟΓΙΚΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

## Άρθρον 2.

1. Ἡ συλλογικὴ σύμβασις ἐργασίας καταρτίζεται, μετὰξὺ μιᾶς ἢ πλείονων ἐργοδοτικῶν ὁργανώσεων ἀφ' ἑνὸς καὶ μιᾶς ἢ πλείονων ἐπαγγελματικῶν ὁργανώσεων μισθωτῶν ἀφ' ἑτέρου καὶ καθορίζει τοὺς ὅρους τοὺς ὁποῖους δεόν νὰ περιλαμβάνουν αἱ συμβάσεις ἐργασίας αἱ συναπτόμεναι μετὰξὺ προσώπων δεσμευομένων ὑπ' αὐτῶν.

2. Ἡ συλλογικὴ σύμβασις καταρτίζεται ἐγγράφως καὶ κατατίθεται τῇ φροντίδι τῶν συμβληθέντων εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ἐργασίας τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, συντασσομένου πρακτικοῦ καταθέσεως, καὶ δημοσιεύεται μερίμνῃ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Β'). Ἀπὸ τῆς ἐπομένης δὲ τῆς ἡμέρας τῆς καταθέσεως ταύτης ἄρχεται ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον 20 τοῦ παρόντος προθεσμία. Ἐν περιπτώσει πλείονων καταθέσεων διὰ τὴν περίπτωσιν ταύτην λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ἡ ἡμερομηνία τῆς πρώτης καταθέσεως.

3. Ἡ ἰσχὺς τῆς συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς της διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἐκτὸς ἐὰν ἐν αὐτῇ ὠρίσθῃ ἕτερος χρόνος ἰσχύος.

4. Ἐν ἀδυναμίᾳ ἐπιτεύξεως συμφωνίας διὰ τῶν ἀπ' εὐθείας, διαπραγματεύσεων, πᾶς ἔχων δικαίωμα κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Νόμου νὰ συμβάλλῃται ἐν συλλογικῇ συμβάσει, δύναται νὰ ζητῇ παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας τὴν μεσολάβησιν αὐτοῦ πρὸς κατάρτισιν συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας. Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας ὁ ἀρμόδιος ὑπάλληλος καλεῖ τοὺς ἐδιαφερομένους πρὸς ἑναρξιν τῶν διαπραγματεύσεων, ἀφοῦ προηγουμένως ἐξετάσῃ τὸ νόμιμον τῆς αἰτήσεως καὶ τῆς ἐκπροσωπήσεως τῶν μερῶν. Ἀκολουθῶν δὲ προβαίνει εἰς τὴν ἔρευναν τοῦ περιεχομένου τῆς αἰτήσεως καὶ τῶν τυχόν κατατεθέντων ὑπερημμάτων, μεσολαβῶν μετὰξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων εἰς τὴν κατάρτισιν τῆς συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας.

## Άρθρον 3.

1. Ἀτομικὴ σύμβασις ἐργασίας καταρτιζομένη παρὰ τινος τῶν δεσμευομένων ὑπὸ συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας, θεωρεῖται περιέχουσα αὐτοδικαίως τοὺς ἐν τῇ συλλογικῇ συμβάσει καθορισθέντας ὅρους, ἀκυροῦμένων τῶν τυχόν ἀντιθέτων συμφωνιῶν. Ὅροι αὐτομικῶν συμβάσεων ἐργασίας εὐνοϊκώτεροι διὰ τὸν μισθωτὸν τῶν διαλαμβανομένων εἰς συλλογικὴν σύμβασιν ἐργασίας εἶναι ἐπικρατέστεροι.

2. Ἀντικείμεναι εἰς τὴν προηγουμένην παράγραφον ατομικαὶ συμβάσεις ἐργασίας παρέχουν δικαίωμα ὑπὲρ τῆς υπογραφῆς τὴν συλλογικὴν σύμβασιν ἐπαγγελματικῆς ὁργανώσεως νὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ παραθέτου ἐργοδότη ἀποζημιώσιν, διὰ πᾶσαν ζημίαν αὐτῆς λόγω προσβολῆς τῶν ἐπαγγελματικῶν τῆς συμφερόντων, ὡς καὶ τὴν ὑπὲρ αὐτῆς ἐπιδίωξιν τῶν ἐπὶ τῇ ἐλάσει τῶν ὅρων τῆς συλλογικῆς συμβάσεως βυναμένων νὰ ζητηθῶσιν ὑπὸ τοῦ ατομικῶς συμβεβλημένου ὠφελειῶν, μέχρις οὗ οὗτος, προσπεπαικόμενος ὑποχρεωτικῶς εἰς τὴν δίκην, παρέμβῃ κυρίως εἰς αὐτήν, ἀναγνωρίζων ὅτι ἡ ὁργάνωσις ἐνήργησεν ὡς ἀντιπρόσωπος αὐτοῦ, συνεχίζων ἰδίῳ ὀνόματι τὴν δίκην. Εἰς τὴν τελευταίαν περίπτωσιν ἡ ὁργάνωσις δύναται νὰ ἐξακολουθήσῃ μετέχουσα τῆς δίκης πρὸς τὸν ἄποδὸν ἀφ' ἑνὸς μὲν προσθέτου ὑποστηρίξεως τῶν δικαιωμάτων τοῦ ατομικῶς συμβεβλημένου, ἀφ' ἑτέρου δὲ προστασίας τοῦ ἐκ τῆς τηρήσεως τῶν ὅρων τῆς συλλογικῆς συμβάσεως πηγάζοντος ἐπαγγελματικοῦ συμφέροντος τῆς ἐπαγγελματικῆς ὁργανώσεως. Ἐξαιρετικῶς ἀγωγῆς ἐπὶ τῇ ἐλάσει συλλογικῆς συμβάσεως ἐκ μέρους εἴτε ατόμων εἴτε ἐπαγγελματικῆς ὁργανώσεως, αἱ λοιπαὶ ἐν τῇ συλλογικῇ συμβάσει μετέχουσαι ἐπαγγελματικαὶ ὁργανώσεις δύναται πάντοτε νὰ παρεμβάινουν εἰς τὴν δίκην, κατὰ λόγον τοῦ συλλογικοῦ

συμφέροντος τὸ ὁποῖον δύναται νὰ παρουσιάζῃ δι' ἐκάστην τούτων ἡ ἐκκασίς αὐτῆς.

3. Ἐπαγγελματικὴ ὁργάνωσις μετέχουσα εἰς συλλογικὴν σύμβασιν ἐργασίας δύναται νὰ ζητήσῃ ἀποζημιώσιν παρὰ τοῦ παραβαίνοντος τοὺς ὅρους μέλους τῆς, διὰ πᾶσαν ζημίαν ἣν ὑπέστη τὸ παρὰ τῆς ἐπαγγελματικῆς ὁργανώσεως ἐκπροσωπούμενον ἐπαγγελματικὸν συλλογικὸν συμφέρον. Ὡσαύτως δύναται νὰ ἐπιβάλῃ, λόγω παραβάσεως ὅρων τῆς συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας, πειθαρχικὰς ποινὰς προστίμου καὶ διαγραφῆς ἐκ τῆς ὁργανώσεως, ἄνευ τῶν περιορισμῶν τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ Ν. 2151.

4. Πᾶς τις διὰ συλλογικῆς συμβάσεως δεσμευόμενος δύναται νὰ ζητήσῃ ἀποζημιώσιν, διὰ πᾶσαν αὐτοῦ ζημίαν ἐκ παραβάσεως ὅρων τῆς συλλογικῆς συμβάσεως, παρὰ τῶν ατομικῶς παραβαίνοντων αὐτὴν καὶ παρὰ τῶν ἐπαγγελματικῶν ὁργανώσεων εἰς τὰς ὁποίας ἀνήκουν οἱ παραβάται, ἐκτὸς ἐὰν οὗτοι ἐτιμωρήθησαν πειθαρχικῶς παρὰ τῆς ὁργανώσεως τῶν διὰ διαγραφῆς.

## Άρθρον 4.

1. Συλλογικὴ σύμβασις ἐργασίας μεζόνος διαρκείας θεωρεῖται, μετὰ παρέλευσιν διετίας ἀπὸ τῆς υπογραφῆς αὐτῆς παρὰ τῶν ἀρχικῶς συμβληθέντων, ὡς δι' ἀόριστον χρόνον καταρτισθεῖσα. Τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ ἐπὶ πάσης ἄλλης συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ὀρισμένου χρόνου, μετὰ τὴν λήξιν τοῦ χρόνου αὐτῆς. Ἡ καταγγελία συλλογικῆς συμβάσεως ἀόριστου χρόνου γίνεται παρὰ τῶν πρὸς τοῦτο ἐνδιαφερομένων ἐκ τῶν συμβεβλημένων δι' ἐγγράφου δηλώσεως, κοινοποιουμένης διὰ δικαστικοῦ πλητῆρος πρὸς πάντα τὰ λοιπὰ μετέχοντα μέρη, ἐκτὸς τῶν ἐν τῷ μετὰξὺ διαλυθειῶν ὁργανώσεων, ὡς καὶ ἐπὶ ποινῇ ἀκυρότητος αὐτῆς πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας.

2. Ἡ καταγγελία ἐπάγεται τὴν λύσιν πάσης δεσμεύσεως τῆς καταγγελλούσης ὁργανώσεως καὶ τῆς πρὸς ἣν ἡ καταγγελία τοιαύτης διὰ τὸ μέλλον, τὰ δὲ ἐκ ταύτης ἔννομα ἀποτελέσματα ἐπέρχονται μετὰ δύο μῆνας ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς κοινοποιήσεως τῆς περὶ ταύτης δηλώσεως. Αἱ ὑφιστάμεναι ὁμως ἐν συνεχείᾳ ταύτης, ατομικαὶ συμβάσεις ἐργασίας ἰσχύουν μέχρις οὗ νομίμως λυθῶσι.

3. Δύναται δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας ἐκδιδομένων μετὰ γνώμην τοῦ ἐν ἄρθρῳ 28 Συμβουλίου καὶ δημοσιευομένων διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ν' ἀναστέλλεται ἡ ἐπέλευσις τῶν ἐννόμων ἀποτελεσμάτων τῆς καταγγελίας συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ἐπὶ χρόνον μὴ ὑνόμενον ἐν τῷ συνόλῳ τοῦ νὰ ὑπερβῇ ὁπωσδήποτε τοὺς 12 μῆνας ἀπὸ τῆς ἐναρξέως ἰσχύος τῆς καταγγελίας. Ἡ ἀναστολὴ αὕτη δὲν ἀπαιτεῖται νὰ ὀρίζεται ἐφ' ἅπαξ, ἐπιτρεπομένης καὶ τῆς τμηματικῆς πραττάσεως τοῦ χρόνου ἰσχύος τῆς συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας μέχρι τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου τῶν 12 μηνῶν.

## Άρθρον 5.

1. Ἄν μὴ ὀναφέρωνται ρητῶς ἐν τῷ ἐγγράφῳ τῆς συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας τὰ τοπικὰ ὅρια τῆς ἰσχύος ταύτης, αὕτη θεωρεῖται δεσμεύουσα μόνον τοὺς συμβεβλημένους τῆς περιφέρειας τοῦ Εἰρηνοδικαίου ἐν ᾗ ὑπεγράφη.

2. Συλλογικὴ σύμβασις ἐργασίας, διὰ τῆς ὁποίας δεσμεύονται ἐργοδοταὶ χρησιμοποιοῦντες τὰ τρία πέμπτα τῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ ὅπου ἰσχύει ἡ συλλογικὴ αὕτη σύμβασις ἐργασίας, ἀπασχολουμένων εἰς τὸ ἐπάγγελμα μισθωτῶν, δύναται, ἐφ' ὅσον δὲν συντρέχει περίπτωσις ἐφαρμογῆς τῆς ἐπομένης παραγράφου, νὰ κηρυχθῇ ὑποχρεωτικὴ διὰ πάντας τοὺς ἐργοδοτάς καὶ μισθωτοὺς τῆς περιφέρειας ταύτης μετὰ γνώμην τοῦ ἐν ἄρθρῳ 28 Συμβουλίου δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἐργασίας, δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

3. Αἱ συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας ἐφ' ὅσιν καταρτίζονται καὶ υπογράφονται παρὰ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας

ή των παρ' αὐτοῦ εἰδικῶς διὰ τὴν περίπτωσιν ταύτην ἐξουσιοδοτημένων ὁργάνων, δεσμεύουσι τὸ σύνολον τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν μισθωτῶν τοῦ ἐπαγγέλματος ἢ τῶν ἐπαγγελματιῶν ἵνα ἀφορῶσι καὶ διὰ τὴν περιφέρειαν δι' ἣν ἰσχύουν.

#### Ἄρθρον 6.

1. Δι' αὐτὴν τῆς ὑπογραψάσης τὴν συλλογικὴν σύμβασιν ἐργασίας ἐπαγγελματικῆς ὁργανώσεως, δὲν ἐπιδρᾷ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἐν λόγῳ συμβάσεως ἀπορρέοντων δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων, οὐδ' ἡ ἀποβολὴ τῆς ιδιότητος τοῦ μέλους αὐτῶν, ἥτις ἀπαλλάσσει τὸν ἀποβάλλοντα ταύτην πάσης δεσμεύσεως μόνον ἐν περιπτώσει μεταγενεστέρως τροποποιήσεως τῆς συλλογικῆς συμβάσεως.

2. Ἡ μεταβολὴ τοῦ προσώπου τοῦ ἐργοδότη δὲν ἐπιδρᾷ ἐπὶ τῆς συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας τῆς δεσμευούσης αὐτόν, τῶν ἐξ αὐτῆς δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων, διὰ τὸ μέλλον, μεταβιβαζομένων αὐτοδικαίως εἰς τοὺς διαδόχους αὐτοῦ.

#### Ἄρθρον 7.

1. Αἱ συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας διακρίνονται:

α) Εἰς Ἑθνικὰς Γενικὰς, αἵτινες ἀφορῶσι τοὺς μισθωτοὺς ὅλης τῆς Χώρας ἢ πλείονας τοῦ ἐνὸς κλάδους μισθωτῶν καθ' ὅλην τὴν Χώραν.

β) Εἰς Ἑθνικὰς Ὁμοιοεπαγγελματικὰς, αἵτινες ἀφορῶσι τοὺς μισθωτοὺς ὠρισμένου ἐπαγγέλματος ἢ καὶ τῶν συναφῶν πρὸς τὸ ἐπάγγελμα αὐτὸ κλάδων ὅλης τῆς Χώρας.

γ) Εἰς Τοπικὰς Ὁμοιοεπαγγελματικὰς, αἵτινες ἀφορῶσι τοὺς μισθωτοὺς τοῦ αὐτοῦ ἐπαγγέλματος ἢ συναφῶν κλάδων τούτου ὠρισμένης πόλεως ἢ περιφερείας καὶ ἐφ' ὅσον οὗτοι δὲν ὑπάγονται εἰς Ἑθνικὴν Ὁμοιοεπαγγελματικὴν συλλογικὴν σύμβασιν ἐργασίας.

δ) Εἰς Εἰδικὰς, αἵτινες ἀφορῶσι τοὺς μισθωτοὺς μιᾶς ἢ πλείονων ἐπιχειρήσεων καὶ ἐκμεταλλεύσεων πόλεως ἢ περιφερείας ἢ καὶ ὁλοκλήρου τῆς Χώρας καὶ ἐφ' ὅσον οὗτοι δὲν ὑπάγονται εἰς ἐθνικὴν Ὁμοιοεπαγγελματικὴν συλλογικὴν σύμβασιν ἐργασίας.

2. Αἱ Ἑθνικαὶ Γενικαὶ συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας συνάπτονται καὶ ὑπογράφονται ἐκ μέρους μὲν τῶν ἐργοδοτῶν, παρὰ τῶν γενικωτέρως σημασίας ἐπαγγελματικῶν ὁργανώσεων τούτων, ὡς τοιούτων λογιζομένων τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἑλληνῶν Βιομηχάνων, τῶν Ἑμπορικῶν Συλλόγων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης ἐκπροσωπούμενων διὰ κοινοῦ ἐκπροσώπου των καὶ τῆς Γενικῆς Συνδίας Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν Ἑλλάδος, ἐκ μέρους δὲ τῶν μισθωτῶν παρὰ τῆς Γενικῆς Συνμοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος.

3. Αἱ Ἑθνικαὶ Ὁμοιοεπαγγελματικαὶ συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας συνάπτονται καὶ ὑπογράφονται παρὰ τῶν γενικωτέρως σημασίας Ἐπαγγελματικῶν Ὁργανώσεων τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν μισθωτῶν.

4. Αἱ Τοπικαὶ Ὁμοιοεπαγγελματικαὶ συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας συνάπτονται καὶ ὑπογράφονται παρὰ τῶν Τοπικῶν ὁργανώσεων τοῦ αὐτοῦ ἐπαγγέλματος ἢ καὶ τῶν συναφῶν κλάδων.

5. Αἱ Εἰδικαὶ συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας συνάπτονται καὶ ὑπογράφονται μεταξὺ μιᾶς ἢ πλείονων ἐπαγγελματικῶν ὁργανώσεων τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῆς Ἐπαγγελματικῆς ὁργανώσεως τῶν μισθωτῶν μιᾶς ἢ πλείονων ἐπιχειρήσεων. Ἐξαιρετικῶς αἱ εἰδικαὶ συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας αἱ ἀφορῶσι τὸ προσωπικὸν τῶν ἐπιχειρήσεων ἢ ἐκμεταλλεύσεων, κοινῆς ὡς εἰσὶν (Ο.Τ.Ε. Δ.Ε.Η. Η.Ε.Α.Π. κ.λπ.) ὡς καὶ Τραπεζικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ Τραπεζικῶν Ἰδρυμάτων δύνανται νὰ συνάπτονται καὶ ὑπογράφονται καὶ παρ' ἐξουσιοδοτημένων ἐκπροσώπων τῆς ἐπιχειρήσεως, τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἢ τῶν Ἰδρυμάτων, μόνον.

6. Διὰ τὴν κατάρτισιν καὶ ὑπογραφήν τῶν ὑπὸ στοιχεῖα α' καὶ β' τῆς παραγράφου 1 τοῦ παρόντος συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας, ἀπαιτεῖται ἀπόφασις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῶν γενικωτέρως φύσεως ἀντιστοιχῶν ὁργανώσεων τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν μισθωτῶν, τῶν δὲ ὑπὸ στοιχεῖα γ' καὶ δ' ἀπόφασις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῶν οἰκείων ὁργανώσεων ἐργοδοτῶν καὶ μισθωτῶν δεόντως ἐξουσιοδοτημένων ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν. Λαμβανομένης κατὰ τοὺς ὅρους τοῦ Κανονιστικοῦ τῆς οἰκείας ὁργανώσεως.

#### Ἄρθρον 8.

Κατὰ τὸν καταρτιστὴν καὶ τὴν ὑπογραφήν οἰκισθῆναι τῶν κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον τοῦ παρόντος συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας αἵτινες ὡς ἐκ τοῦ περιεχομένου των, τῆς τοπικῆς ἐκτάσεως αὐτῶν ἢ τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἐκμεταλλεύσεων ἃς ἀφοροῦν θεωροῦνται γενικωτέρως σημασίας, διακρίνονται νὰ παρεμβαινῶν ἢ προτεπικλοῦνται, ὅπως μετὰσχουν εἰς τὰς διεξαχόμενας διαπραγματεύσεις καὶ αἱ γενικωτέρως σημασίας ὁργανώσεις τῶν ἐργοδοτῶν καὶ μισθωτῶν, αἱ ἐν τῷ ἄρθρῳ 7 παρ. 2 ὁργανώσεις συνυπογράφουσι ἀπαραιτήτως διὰ τοῦ ἐξουσιοδοτημένου ἀντιπροσώπου των τὴν καταρτισθισμένην συλλογικὴν σύμβασιν ἐργασίας.

#### Ὑποχρεωτικὴ Διαιτησία.

#### Ἄρθρον 9.

1. Ἐν ἀποτυχίᾳ τῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος διεξαχόμενων διαπραγματεύσεων διὰ τὴν ἐπίλυσιν συλλογικῆς διαφορᾶς ἐργασίας διὰ συνάψεως συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας, συντάσσεται, ἐντὸς 5 τοῦ πολὺ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν διαπιστώσῃ ἀδυναμία συμφωνίας ἢ καθ' ἣν ἐματαιώθησαν αἱ διεξαχόμεναι διαπραγματεύσεις παρὰ τοῦ μεσολαβήσαντος κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις ὁργάνου τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, ἑκάστης ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τῆς συλλογικῆς διαφορᾶς μετὰ τῶν ἐπ' αὐτῆς διαπιστώσεων καὶ ἀπόψεων αὐτοῦ.

2. Ἡ οὕτω συντασσομένη ἑκάστης ὑποβάλλεται ἀμελλητὴ καὶ ἐντὸς τῆς προθεσμίας τῶν πέντε ἡμερῶν εἰς τὴν οἰκείαν παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Ἐργασίας Διεύθυνσιν, ἥτις ἀμέσως καὶ πρὸ τῆς παρελεύσεως πενθήμερου ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὴν ὑποβολῆς παραπέμπει, ἐφ' ὅσον ἡ διένεξις ἀφορᾷ ἀριθμὸν μισθωτῶν μείζονα τῶν 20, εἰς τὸ ἀρμόδιον κατὰ τὸ ἄρθρον 10 τοῦ παρόντος ὄργανον διαιτησίας.

Ἡ σύνταξις τῆς ἐκθέσεως καὶ ἡ ὑποβολὴ αὐτῆς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ἀνακοινοῦται ἐγγράφως εἰς τὰς λαβούσας μέρος εἰς τὰς διαπραγματεύσεις ὁργανώσεις, ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας δὲ τῆς ἀνακοινώσεως ταύτης, ἀρχεται ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον 18 παρ. 2 τοῦ παρόντος προθεσμία.

#### Ἄρθρον 10.

1. Παρ' ἐκάστῳ Πρωτοδικεῖῳ εἰς τὴν ἔδραν τοῦ οὐοῖου ἔχει συσταθῆ γραφεῖον Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας, συνιστάται δυνάμει τοῦ παρόντος τετραμελὲς πρωτεβάθμιον διοικητικὸν δικητηρικὸν δικαστήριον, συγκροτούμενον δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας καὶ ἀποτελούμενον:

α) Ἐκ τοῦ Προέδρου Πρωτοδικῶν ἢ τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ὀριζομένου Πρωτοδίκου, ὡς Προέδρου.

β) Ἐξ ἐνὸς ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας καὶ ἐν ἐλλείψει τούτου ἐτέρου πολιτικοῦ δημοσίου ὑπαλλήλου, ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ ἀρμόδιου Ὑπουργοῦ.

γ) Ἐξ ἐνὸς ἀντιπροσώπου τῶν μισθωτῶν ὀριζομένου ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνμοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος ἢ ὑπὸ τῆς ὑπ' αὐτῆς ὀριζομένης ἐπαγγελματικῆς ὁργανώσεως καὶ

δ) Ἐξ ἐνὸς ἀντιπροσώπου τῆς οἰκείας ἐργοδοτικῆς ὁργανώσεως, ὀριζομένου ὡς κατωτέρω:

2. Ἐντὸς τοῦ πρώτου 10ημέρου τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου ἐκάστου δευτέρου ἔτους, ὃ ἐπὶ τῆς Ἐργασίας Ὑπουργοῦς προσκαλεῖ τὰς οἰκείας ὀργανώσεις τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν μισθωτῶν ἵνα ὑποδείξωσι τὴν ἐκπρόσωπον τῶν διὰ τὸ πρωτοβάθμιον διοικητικὸν διαιτητικὸν δικαστήριον, ἐπίσης καλεῖ τὸν τὸν οἰκείον Πρόεδρον Πρωτοδικῶν, ἵνα ἐν ἀδυναμίᾳ συμμετοχῆς τοῦ ὑποδείξει ἕνα τῶν ὑπ' αὐτὸν Πρωτοδικῶν, ὡς Πρόεδρος. Ἡ ὑπόδειξις τῶν ἐν λόγῳ ἐκπροσώπων δεόν νὰ πραγματοποιηθῇ τὸ βραδύτερον ἐντὸς 15ημέρου ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς προσκλήσεως.

3. Διὰ τὴν ὑπόδειξιν τοῦ ἐργοδοτικοῦ ἐκπροσώπου, καλοῦνται ἅσασαι αἱ ἀντιπροσωπευτικώτεραι, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας, τοπικαὶ ἐργοδοτικαὶ ὀργανώσεις τῶν Βιομηχανῶν, Ἐμπόρων, Βιοτεχνῶν καὶ Ἐπαγγελματιῶν, ὅπως ὑποδείξουν ἐκάστη ἀνὰ ἕνα ἀντιπρόσωπόν των ὡς μέλος τοῦ πρωτοβάθμιου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου καὶ οἵτινες μετέχουν τούτου ἐναλλακσόμενοι ἀναλόγως τοῦ ἐπαγγέλματος τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ ἡ διένεξις. Εἰς αἷς περιπτώσεσι ἡ διένεξις ἀφορᾷ πλεῖονα τοῦ ἐνὸς ἐπαγγέλματος, οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἐργοδοτῶν συνερχόμενοι, προσκλήσει τοῦ Προέδρου τοῦ πρωτοβάθμιου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου, ἐκλέγουσι τὸν κοινὸν αὐτῶν εἰς τὸ συγκεκριμένον θέμα ἐκπρόσωπόν των καὶ ἐν διαφωνίᾳ των, τούτον ὀρίζει ὁ Πρόεδρος τοῦ διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου.

Διὰ τὴν ὑπόδειξιν τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Βιομηχανῶν ὡς μελῶν τῶν πρωτοβάθμιων διοικητικῶν διαιτητικῶν δικαστηρίων, ἐφ' ὅσον δὲν ὑφίσταται τοπικὴ ἐκπροσωπευτικὴ ὀργάνωσις Βιομηχανῶν, ἀρμοδίᾳ ἐκπροσωπευτικὴ ἐργοδοτικὴ ὀργάνωσις εἶναι ὁ ἐν Ἀθήναις ἐδρεύων Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχανῶν ἢ ἡ ὑπ' αὐτοῦ ὀριζομένη ἐτέρα τοπικὴ ὀργάνωσις.

4. Ἐὰν ἡ διένεξις ἀφορᾷ μισθωτοὺς ἐπιχειρήσεων ἢ ἐκμεταλλεύσεων τοῦ δημοσίου, ἀνεξαρτήτως τῆς νομικῆς μορφῆς τούτων ἢ Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου, τὸ ὑπὸ στοιχεῖον δ' ἑξῆς τοῦ πρωτοβάθμιου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου, ὀρίζει ἐκάστοτε καὶ δι' ἐκάστην συγκεκριμένην περίπτωσιν τῇ αἰτῇ τοῦ Προέδρου τοῦ πρωτοβάθμιου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου ὁ οἰκείος Νομάρχης, πλὴν τῆς περιφερείας τῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης εἰς τὴν αὐτὴν ὀρίζει ὁ Ὑπουργός, εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ ὁποίου ὑπάγεται ἡ ἐποπτεία τῆς ἐπιχειρήσεως ἢ ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Δημοσίου ἢ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου.

5. Κατὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω τρόπον καὶ χρόνον ὀρίζονται καὶ οἱ ἀναπληρωταὶ τῶν τακτικῶν μελῶν.

6. Ἡ φητεία τῶν μελῶν τῶν πρωτοβάθμιων διοικητικῶν διαιτητικῶν δικαστηρίων ὀρίζεται διετής. Δύνανται ὅμως νὰ ζητηθῇ παρὰ τῶν ἀρμοδίων διὰ τὴν ὑπόδειξιν τούτων ὀργάνων ἢ ὀργανώσεων, ἡ ἀνάκλησις των καὶ πρὸ τῆς λήξεως τῆς διετίας διὰ λόγους ἀναφερομένους εἰς τὴν ἀσκήσιν τοῦ λειτουργήματός των, ἐφ' ὅσον οὗτοι συνιστοῦν βαρεῖαν αὐτῶν ἀμείλιαν ἐν τῇ ἀσκήσει τῶν ἐκ τοῦ λειτουργήματος καθηκόντων των.

Ἐν περιπτώσει ἀνακλήσεως, ἀποχωρήσεως ἢ ἐξόδου οἰονδήποτε λόγον, μέλους τινὸς τοῦ πρωτοβάθμιου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου, ὀρίζεται ἕτερος ἐπὶ τῇ ὑπὸ ἀνακλήσει φητεία κατὰ τὴν αὐτὴν διαδικασίαν. Μέχρι δὲ τοῦ ὁρισμοῦ τοῦ νέου μέλους νομίμως συνέρχεται τὸ Δικαστήριον διὰ τῆς προσκλήσεως τοῦ ἀναπληρωτοῦ τοῦ ὁπωσδήποτε ἐξελεθόντος.

7. Ἐν περιπτώσει καθυστέρησεως ἢ ἀρνήσεως ὑποδείξεως μελῶν τοῦ Δικαστηρίου ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων ὀργάνων ἢ ὀργανώσεων, ταῦτα ὀρίζονται ἀπ' εὐθείας ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας.

8. Χρὴ Γραμματεὺς τοῦ Δικαστηρίου ἐκτελεῖ εἰς τῶν ἐν τῇ ἑξῆς τοῦ Δικαστηρίου ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας ὀριζόμενος, μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του, ὑπὸ τοῦ Ὑπου-

ργοῦ Ἐργασίας. Ἐν ἐλλείψει δὲ τούτου, εἰς τῶν ὑπαλλήλων τῆς Γραμματείας τοῦ ἀρμοδίου Πρωτοδικαίου, ὀριζόμενος μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του ὑπὸ τοῦ οἰκείου Προέδρου Πρωτοδικῶν.

#### \*Ἀρθρον 11.

1. Ἐκαστον τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 10 πρωτοβαθμίων διοικητικῶν διαιτητικῶν δικαστηρίων, συνέρχεται ἐντὸς δέκα τὸ πολὺ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς παραπομπῆς αὐτῶ τῆς ἐκθέσεως τοῦ ἀρμοδίου ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, προσκλήσει τοῦ Προέδρου αὐτοῦ καὶ εὐρίσκειται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων τριῶν ἐκ τῶν μελῶν του, ἐν οἷς ἀπαραιτήτως ὁ Πρόεδρος. Ὁ Πρόεδρος τοῦ πρωτοβάθμιου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου ἐξετάζει τὸ τύποις ἐάσιμον τῆς προσφυγῆς καὶ τὴν νόμιμον συγκρότησιν τοῦ πρωτοβάθμιου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου καὶ ἀποφαινεται ὁριστικῶς, γινομένης περὶ τούτου μνείας εἰς τὰ πρακτικά.

2. Τὸ πρωτοβάθμιον διοικητικὸν διαιτητικὸν δικαστήριον ἐπιλαμβάνομενον τοῦ ἀντικειμένου τῆς διένεξεως ἐρευνᾷ πάντα τὰ στοιχεῖα αὐτῆς, καλεῖ εἰς ἐξέτασιν τοὺς ἐνδιαφερομένους, ἐξετάζει μάρτυρας, δυνάμενον νὰ ὀρίξῃ πραγματογνώμονας, ἐνεργεῖ αὐτοψίας καὶ ζητεῖ παρὰ πάσης δημοσίας ἢ δημοτικῆς ἢ κοινοτικῆς ἀρχῆς καὶ παρὰ παντός ἰδρύματος ἢ οργανισμοῦ ἢ ἐπιχειρήσεως, πληροφώρας καὶ στοιχεῖα χρήσιμα διὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ἔργου του. Οἱ, παρὰ τὰς διατάξεις τῆς παρούσης, ἀρνούμενοι ἢ καθυστεροῦντες τὴν χορήγησιν διατιθεμένων παρ' αὐτῶν στοιχείων ἢ πληροφωριῶν κρινόμενων ὡς χρησίμων ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου, τιμωροῦνται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἁρθρου 30 τοῦ παρόντος. Αἱ διασκέψεις εἶναι πάντοτε μυστικά.

3. Τὸ πρωτοβάθμιον διοικητικὸν διαιτητικὸν δικαστήριον κρίνει ἐπὶ τῆς οὐσίας ἐκ τῶν ἐνόντων μὴ δεσμευόμενον ὑπὸ οὐδενὸς δικονομικοῦ τύπου καὶ ἐκτιμῶν κατ' ἀπόλυτον κρίσιν τὰ πρὸ αὐτοῦ στοιχεῖα.

4. Αἱ ἀποφάσεις του λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν. ἐπικρατούσης ἐν ἰσοψηφίᾳ τῆς ψήφου τοῦ Προέδρου, ἐκδίδονται δὲ αὗται ἐντὸς δεκαῆμέρου ἀπὸ τῆς πρώτης συνεδριάσεως. δυνάμενης τῆς προθεσμίας ταύτης νὰ παρατείνηται δ' ἂν πρᾶξεως τοῦ Προέδρου ἐπὶ διπλάσιον τὸ πολὺ χρόνον καὶ κοινοποιούνται ἐπιμελείᾳ τοῦ γραμματέως εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους καὶ τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας.

5. Τὸ πρωτοβάθμιον διοικητικὸν διαιτητικὸν δικαστήριον δύναται δι' ἀπολύτου πλειοψηφίας τῶν μελῶν αὐτοῦ νὰ ἀποφανθῇ ὅτι ἡ διένεξις, μὴ παρουσιάζουσα γενικώτερον ἐνδιαφέρον, δεόν νὰ ἀφεθῇ πρὸς λύσιν εἰς τὰς ἀπ' εὐθείας μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων συνεννόησεις.

6. Ἐκαστον τῶν πρωτοβάθμιων διοικητικῶν διαιτητικῶν δικαστηρίων εἶναι ἀρμόδιον διὰ τὴν ἐπίλυσιν πάσης παραπεμπομένης αὐτῶ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας συλλογικῆς διαφορᾶς ἔργασίας ἀναφερομένης ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ Πρωτοδικαίου.

7. Εἰς αἷς περιπτώσεσι παρὰ τινι Πρωτοδικεῖῳ δὲν συνεκροτήθη πρωτοβάθμιον διοικητικὸν διαιτητικὸν δικαστήριον, λόγω μὴ λειτουργίας ἐν τῇ ἑξῆς τοῦ Πρωτοδικαίου, Γραφείου Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας, αἱ ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ Πρωτοδικαίου ἀναφερόμεναι συλλογικαὶ διαφοραὶ ἔργασίας περὶλαμβάνονται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας πρὸς ἐπίλυσιν εἰς τὸ πλησιέστερον ἢ συγκοινωνιακῶς προσιτότερον πρωτοβάθμιον διοικητικὸν διαιτητικὸν δικαστήριον.

#### \*Ἀρθρον 12.

Κατ' ἀποφάσεως πρωτοβάθμιου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου ἐπιτρέπεται ἡ ἀσκήσις ἐφέσεως ὑπὸ τινος τῶν ἐν διενέξει ὀργανώσεων ἐνώπιον τοῦ ἀρμοδίου κατὰ τὸ ἐπόμενον ἄρθρον δευτεροβάθμιου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας 10 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς

κοινοποιήσεως της απόφασής. Η εϋτω άσκουμένη έφεσις κατατίθεται παρὰ τῷ Γραμματεῖ τοῦ ἐκδόντος τὴν ἀπόφασιν πρωτοβάθμιου διοικητικοῦ δικαιοτηρίου ὑποχρεωμένου ὅπως διαβῇ εἰς τὴν ἀρχὴν αὐτήν, ἀλλήθερ, εἰς τὸ ἀρμόδιον δευτεροβάθμιον διοικητικὸν δικαιοτηρίον, δέον δὲ πρὸς τοῦτο ἐπὶ ποινὴ ἀπαρξέχου νὰ κοινοποιήται ὑπὸ τοῦ ἐκκαλούντος εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ἐντὸς τῆς ὡς ἂν 10 ἡμέρας προθεσμίας.

Παραρρομένης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας τῆς ἐφέσεως, ἡ ἀπόφασις τοῦ πρωτοβάθμιου διοικητικοῦ δικαιοτηρίου λογίζεται ὁριστική καὶ κηρύσσεται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθ. 20 τοῦ παρόντος ἐκτελεστέῃ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας δημοσιευομένης μετὰ τῆς ἀποφάσεως δικαιοτηρίας εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, καθισταμένη εϋτω ὑποχρεωτική διὰ τοὺς ἐνδιαφερομένους.

#### Ἄρθρον 13.

1. Ἐν Ἀθήναις, Πειραιεῖ, Θεσσαλονίκῃ, Ἀλεξανδρῶν καὶ Χανίοις συνιστῶνται δευτεροβάθμια διοικητικὰ δικαιοτηρία καὶ δικαστήρια συλλογικῶν διαφορῶν ἔργασίας, ἡ κατὰ τόπον ἀρμοδιότης τῶν ὁποίων ὁρίζεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδας τῆς Κυβερνήσεως.

2. Τὰ δευτεροβάθμια διοικητικὰ δικαιοτηρία καὶ δικαστήρια ἀπαρτίζονται :

α) Ἐκ τοῦ ἐν τῇ ἔδρᾳ τοῦ Δικαστηρίου Προέδρου Ἐφετών ἢ τοῦ ὁριζομένου ὑπ' αὐτοῦ Ἐφέτου, ὡς Προέδρου. Εἰδικῶς διὰ τὸν Πειραιᾶ, τὸν Πρόεδρον μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του, ὁρίζει ὁ Πρόεδρος Ἐφετῶν Ἀθηνῶν, ἐξ Ἐφετῶν τοῦ ὑπ' αὐτὸν Ἐφετείου.

β) Ἐξ ἐνὸς ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, ὁριζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας.

γ) Ἐξ ἐνὸς μέλους ὁριζομένου ὑπὸ τοῦ ἐν Ἀθήναις Συμβουλίου Ἑλλήνων Βιομητῶν ἢ τῆς ὑπ' αὐτοῦ ὁριζομένης ἐπαγγελματικῆς ἐργοδοτικῆς ὁργανώσεως τῆς ἔδρας τοῦ δευτεροβάθμιου διοικητικοῦ δικαιοτηρίου.

δ) Ἐξ ἐνὸς μέλους μετέχοντος ἀναλόγως τοῦ ἐπαγγέλματος ὃ ἀφορᾷ ἢ διένεξις καὶ ὑποδεικνυομένου ὑπὸ τῶν οἰκείων ἐπαγγελματικῶν ἐκπροσωπευτικῶν ὁργανώσεων τῶν Ἐμπόρων, Ἐπαγγελματιῶν, Βιοτεχνῶν καὶ Ἀνωρύμων Ἐταιρειῶν.

Ἐπὶ περιπτώσεων καὶ ὅς ἡ διένεξις ἀφορᾷ πλείονα τοῦ ἐνὸς ἐπαγγέλματος, οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ὁργανώσεων τούτων τῶν ἐργοδοτῶν, συνερχόμενοι ἀπὸ κοινῆς προσκλήσεως τοῦ Προέδρου τοῦ διοικητικοῦ δικαιοτηρίου, ἐκλέγουσιν τὸν κοινὸν εἰς τὸ συγκεκριμένον θέμα ἐκπρόσωπόν των καὶ ἐν ἀσυμφωνίᾳ, τοῦτον ὁρίζει ὁ Πρόεδρος.

ε) Ἐκ δύο μελῶν ὁριζομένων ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συννομοσπονδίας Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος ἢ τῆς ὑπ' αὐτῆς ὑποδεικνυομένης ἐπαγγελματικῆς ὁργανώσεως τῶν μισθωτῶν.

3. Πάντων τῶν ἀνωτέρω ὁρίζονται κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ἀναπληρωταί. Ἡ θητεία τοῦ Προέδρου καὶ τῶν μελῶν τῶν δευτεροβάθμιων διοικητικῶν δικαιοτηρίων εἶναι τριετής. Οἱ ἐργοδοτικοὶ καὶ ἐργατικοὶ ἀντιπρόσωποι δύνανται ν' ἀνακληθῶνται ὑπὸ τῶν ὁργανώσεων, ὅς ὃν ὑπεδείχθησαν, κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῷ 10 παρ. 6 τοῦ παρόντος ὁριζόμενα.

4. Ἡ συγκρότησις τῶν δευτεροβάθμιων διοικητικῶν δικαιοτηρίων γίνεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας καὶ ἕκαστον τρίτον ἔτος καὶ ἐντὸς τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου αὐτοῦ.

Εἰς περιπτώσιν καὶ ἢν δὲν ὑποδειχθῶν ἐκ μέρους τῶν ὁργανῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ἐνδιαφερομένων ὁργανώσεων μέλη τοῦ δικαστηρίου ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐπὶ τούτῳ προσ-

κλήσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἐργασίας, διορίζει ταῦτα κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ ὁ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας.

5. Χρὴς Γραμματέως ἐκάστου τῶν δευτεροβάθμιων διοικητικῶν δικαιοτηρίων ἐκτελεστὴ εἰς τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, ὁρίζομενος μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ τοῦ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ καὶ ἐν ἐλλείψει τούτου εἰς τῶν ὑπαλλήλων τῆς Γραμματείας τοῦ ἀρμοδίου Ἐφετείου ὁρίζομενος μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ τοῦ ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῶν Ἐφετῶν, διὰ δὲ τὸ δευτεροβάθμιον διοικητικὸν δικαιοτηρίον Πειραιῶς τούτους ὁρίζει ἐκ τῶν ὑπαλλήλων τῆς Γραμματείας τοῦ Ἐφετείου Ἀθηνῶν, ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐφετείου τούτου.

6. Αἱ διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 10 καὶ 11 ἐφαρμόζονται ἀναλόγως καὶ ἐπὶ τῶν δευτεροβάθμιων διοικητικῶν δικαιοτηρίων.

#### Ἄρθρον 14.

Ἐντὸς 10 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡ ἐφεσις περιήλθεν εἰς τὸ δευτεροβάθμιον διοικητικὸν δικαιοτηρίον, ὁ Πρόεδρος εἰσάγει ταύτην ἐνώπιον αὐτοῦ, ὅπου ὑποχρεοῦται νὰ ἐκδώσῃ τὴν ἀπόφασιν τοῦ ἐντὸς τῶν ἐν ἀρθρῷ 11 παρ. 4 ὁριζομένων προθεσμιῶν.

Αἱ ἀποφάσεις τοῦ δευτεροβάθμιου διοικητικοῦ δικαιοτηρίου, εὑρισκομένου ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων πέντε μελῶν αὐτοῦ ἐν οἷς ἀπαρτιτῶς ὁ Πρόεδρος, λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν ἐπικρατούσης ἐν ἰσοψηφίᾳ τῆς γνώμης τοῦ Προέδρου καὶ κοινοποιοῦνται ἀμέσως, τῇ φροντίδι τοῦ γραμματέως αὐτοῦ, εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας καὶ εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους, ὑποχρεομένους, μετὰ τὴν κήρυξιν αὐτῶν ὡς ἐκτελεστῶν, δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας δημοσιευομένης μετὰ τῆς ἀποφάσεως δικαιοτηρίας εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, νὰ συμμορφωθῶσι πρὸς τὸ περιεχόμενον αὐτῶν.

#### Ἄρθρον 15.

1. Τὰ διοικητικὰ δικαιοτηρία καὶ δικαστήρια (πρωτοβάθμια καὶ δευτεροβάθμια) ἐπιλαμβάνονται πάσης κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἀγομένης ἐνώπιον των συλλογικῆς διαφορᾶς ἔργασίας, προκύπτουσας ἐκ συλλογικῶν συμβάσεων εἴτε μετὰ τὴν λήξιν τοῦ συμβατικῆς καθορισθέντος χρόνου ἰσχύος αὐτῶν, εἴτε μετὰ τὴν νόμιμον καταγγελίαν των, δύνανται νὰ τροποποιῶσι καὶ ἐν γένει νὰ ἐπαναρρυθμίσωσιν ὑφιστάμενας συλλογικὰς σχέσεις ἔργασίας καὶ ὡς πρὸς τὸ οἰκονομικὸν εἰσέτι μέρος αὐτῶν καὶ νὰ διατάσσωσι πᾶν ὅ,τι ἤθελε κριθῇ παρ' αὐτῶν πρόσφορον διὰ τὴν ἐναρμόνισιν τῶν συμφερόντων τῶν ἐργοδοτῶν καὶ μισθωτῶν.

2. Ἐξαιρετικῶς τὰ διοικητικὰ δικαιοτηρία (πρωτοβάθμια καὶ δευτεροβάθμια) δύνανται, τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος ὅσον ἀφορᾷ τὴν παραπομπὴν αὐταῖς, νὰ ἐπιλαμβάνωνται κατὰ τ' ἀνωτέρω καὶ συλλογικῶν διαφορῶν ἔργασίας ἔστω καὶ ἂν ἀναφέρονται εἰς συλλογικὰς συμβάσεις ἔργασίας τῶν ὁποίων δὲν ἔληξεν εἰσέτι ἡ συμβατικῶς καθορισθεῖσα χρονικὴ διάρκεια, ἐὰν διαπιστώσων ὅτι ἀπὸ τῆς υπογραφῆς αὐτῶν ἐπῆλθεν οὐσιώδης μεταβολὴ τῶν συνθηκῶν καὶ προϋποθέσεων, ὅς ὅς καθηρτίσθησαν.

Ἐπίσης ὁποιαδήποτε δύνανται νὰ ἐπιλαμβάνωνται παραπεμπομένης αὐταῖς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας κατὰ τὴν διαδικασίαν τοῦ παρόντος Νόμου διενέξεως ἀφορώσης εἰς ἐρμηνείαν ὑφιστάμενων ὅρων συλλογικῆς συμβάσεως ἢ ἀποφάσεως δικαιοτηρίας ἢ ὑπουργικῶν ἀποφάσεων.

3. Τὰ διοικητικὰ δικαιοτηρία καὶ δικαστήρια (πρωτοβάθμια καὶ δευτεροβάθμια) κατὰ τὴν ἐρευναν τῆς διαφορᾶς καὶ τὴν ἐκδοσιν τῶν ἀποφάσεων των, προκειμένου ἰδίᾳ περὶ καθορισμοῦ ἀποδοχῶν, δέον νὰ λαμβάνωσιν ὑπ' ὄψιν καὶ νὰ σταθμίζωσι τὰς κοινωνικὰς καὶ οἰκονομικὰς ἀνάγκας ὅς ἐξυπηρετοῦν αἱ ὑπὸ κρίσιν ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις, τὴν οἰκονομικὴν καὶ τεχνικὴν αὐτῶν ἀντοχήν, τὸ ἐπίπεδον τῶν χρησιμοποιούμενων ἀμοιβῶν καὶ

ήμερομισθίων ἐν σχέσει πρὸς τὸ κόστος ζωῆς, τοὺς ὄρους, τὰς συνθήκας καὶ τὸ εἶδος τῆς παρεχομένης ἐργασίας καὶ τὸ γενικώτερον συμφέρον τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας.

4. Δὲ τῶν ἀποφάσεων τῶν διοικητικῶν διαιτητικῶν δικαστηρίων τοῦ παρόντος δὲν ἐπηρεάζονται οἱ μὴ ἀποτελέσαντες ἀντικείμενον διενέξεως ὅροι τῶν ὑφισταμένων συμβάσεων ἐργασίας, ἐφ' ὧν οὐδὲ δύναται νὰ γίνη συζήτησις διαρκούσης τῆς διαδικασίας τῆς διαιτησίας, ἐκτός ἐὰν συναινέσουν τὰ ἐν διενέξει μέρη.

5. Εἰς ὅλως ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις τὰ διοικητικὰ δικαστηρικὰ δικαστήρια (πρωτοβάθμια καὶ δευτεροβάθμια) δικαιούνται νὰ προσδώσιν εἰς τὰς ἀποφάσεις αὐτῶν ἰσχὺν ἀνατρέχουσιν τὸ πολὺ μέχρι καὶ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἐξεδόθη ἡ πρᾶξις τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας δι' ἧς παρεπέμφθη ἡ συλλογικὴ διαφορά ἐργασίας πρὸς ἐπίλυσιν εἰς τὰ διαιτητικὰ ταῦτα ὅργανα.

#### Ἄρθρον 16.

Τὰ τοῦ τρόπου παραστάσεως ἐργατῶν καὶ ἐργοδοτῶν ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων διαιτησίας, τὰ τῆς λειτουργίας, διεξαγωγῆς τῶν συνεδριάσεων, ἀρμοδιότητος ἐκάστου τούτων, ὡς καὶ πᾶσα ἀναγκαία λεπτομέρεια διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος, ὁρίζονται διὰ Β. Δ) των, ἐκδιδομένην τῇ προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας.

#### Ἄρθρον 17.

1. Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας δύναται κατὰ τὴν κρίσιν αὐτοῦ, ἐπὶ περιπτώσεων ἐξαιρετικοῦ χαρακτήρος, θυνάμενων νὰ διαταράξῃ τὴν δημοσίαν τάξιν ἢ νὰ προκαλέσῃ κλονισμὸν εἰς τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν, νὰ παραπέμψῃ τὴν προκληθεῖσαν μεταξὺ ἐργοδοτῶν καὶ μισθωτῶν διαφορὰν ἀπ' εὐθείας ἐνώπιον τῶν ἀρμοδίων διοικητικῶν διαιτητικῶν δικαστηρίων, μὴ τηρουμένης τῆς διὰ τοῦ παρόντος καθοριζομένης διαδικασίας παραπομπῆς.

2. Συλλογικὴ διαφορά ἐργασίας, ἀφορῶσα τοὺς μισθωτοὺς ὠρισμένου κλάδου ἢ ἐπαγγέλματος πλειόνων Πρωτοδικειακῶν περιφερειῶν ἢ καὶ ὁλοκληροῦ τῆς Χώρας, δύναται νὰ παραπεμφθῇ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἐργασίας πρὸς ἐπίλυσιν ἐνώπιον τοῦ πρωτοβαθμίου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου τῆς πόλεως Ἀθηνῶν ἢ ἄλλης πόλεως, ἢ δὲ ἀπόφασις αὐτοῦ ἢ τοῦ δευτεροβαθμίου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου ἰσχύει ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει διὰ τὴν ὀριζομένην ἐν τῇ ἀποφάσει ταύτῃ περιφέρειαν.

#### Ἄρθρον 18.

1. Μέλη πρωτοβαθμίων ἢ δευτεροβαθμίων διοικητικῶν δικαστηρίων ὑποδεικνύμενα ὑπὸ τῶν ὁργανώσεων, μὴ προσερχόμενα ἀδικαιολογίῃ κατὰ τὰς συνεδριάσεις τούτων καὶ μέλη διοικήσεως ἐπαγγελματικῶν ὁργανώσεων μὴ προβαίνοντα εἰς τὴν ὑπόδειξιν τῶν ὑπὸ τοῦ παρόντος προβλεπομένων ἀντιπροσώπων των ὡς μελῶν τῶν διοικητικῶν διαιτητικῶν δικαστηρίων, διώκονται κατ' ἐγκλησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας καὶ τιμωροῦνται διὰ χρηματικῆς ποινῆς.

2. Ἀπὸ τῆς ἐγγράφου ἀνακοινώσεως εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους τοῦ καταρτισμοῦ τῆς ἐκθέσεως τοῦ ἀρμοδίου ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, δι' ἧς διαπιστοῦται ἡ ἀποτυχία τῆς συνάψεως συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ἢ τῆς κοινοποιήσεως τῆς πρᾶξεως τῆς ἀπ' εὐθείας παραπομπῆς τῆς διαφορᾶς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἐργασίας, πρὸς ἐπίλυσιν ἐνώπιον τῶν κατὰ τὸν παρόντα Νόμον ἀρμοδίων διοικητικῶν διαιτητικῶν δικαστηρίων, ἀπαγορεύεται ἐπὶ χρονικὸν διάστημα 45 ἡμερῶν, καὶ ἐν περιπτώσει ἐφέσεως ἐπὶ χρονικὸν διάστημα 60 ἡμερῶν, πᾶσα προσπάθεια τῶν ἐνδιαφερομένων πρὸς ἐκκλιπὸν εὐνοϊκῆς ὑπὲρ αὐτῶν λύσεως ἐπὶ τῆς ἐκδηλωθείσης διενέξεως, διὰ διακοπῆς τῆς ἐργασίας, ἢ κατασχρῶντος μειώσεως τῆς ἀποδόσεως τῆς ἐργασίας κ.λ.π.

3. Ἡ κατὰ παράβασιν τῶν ἀπαγορεύσεων τούτων διακοπὴ τῆς ἐργασίας, ὡς καὶ πᾶσα μεταβολὴ τῶν ὄρων αὐτῆς κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα, θεωρεῖται ὡς ἀδικαιολογίᾳ κατὰ τὴν ἐργασίαν τῆς συμβάσεως ἐργασίας, συνεπιδέουσα διὰ μὲν τοὺς ἐνεχομένους ἐκ τῶν ἐργοδοτῶν ὑποχρέωσιν καταβολῆς ἀποζημιώσεως διπλασίας διὰ τοὺς ὑπαλλήλους καὶ πενταπλασίας διὰ τοὺς ἐργάτας τῆς καθοριζομένης ὑπὸ τοῦ Νόμου 2112 καὶ τοῦ Β. Δ) τος τῆς 16) 18 Ἰουλίου 1920 ὡς ἐκασταὶ αἱ διατάξεις αὗται ἰσχύουσιν, διὰ δὲ τοὺς ἐνεχομένους ἐκ τῶν μισθωτῶν λύσιν τῆς μετὰ τοῦ ἐργοδοτοῦ τούτων σχέσεως ἐργασίας ὑπατιότητι αὐτῶν τῶν ἰδίων.

Πρωταίτιοι ἢ ὑποκίνηται διακοπῆς τῆς ἐργασίας τιμωροῦνται διὰ φυλακίσεως μέχρι τριῶν μηνῶν καὶ διὰ χρηματικῆς ποινῆς.

Διὰ τῶν κατὰ τὸ προηγούμενον ἐδάφιον πινῶν τιμωροῦνται καὶ οἱ πρωταίτιοι ἢ ὑποκίνηται ἐπεκτάσεως τῆς διακοπῆς τῆς ἐργασίας καὶ εἰς ἄλλας ἐπιχειρήσεις.

Αἱ κατὰ τ' ἀνωτέρω ποινὰι διπλασιάζονται ἂν ἡ κατ' ὑποκίνησιν διακοπὴ τῆς ἐργασίας ὠδήγησεν εἰς διατάραξιν τῆς τάξεως, ἀνεξαρτήτως τῶν κατ' ἄλλας διατάξεις τοῦ πινυκοῦ Νόμου πρὸςδεδιορισμένων ποινῶν διὰ τυχόν λαβόντα χώραν ἑτέρα ἀδικήματα.

4. Ἡ ποινικὴ ἀγωγὴ κατὰ τῶν παραβάτων τῶν παρ. 2 καὶ ἐπ. τοῦ παρόντος ἀρκεῖται ὑπὸ τοῦ ἀρμοδίου Εἰσαγγελέως, αὐτεπαγγέλτως ἢ ἐπὶ τῇ ἐγγράφῃ καταγγελίᾳ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας καὶ τῶν περιφερειακῶν αὐτοῦ ὑπηρεσιῶν, εἰσάγεται δὲ πρὸς ἐκδίκασιν δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως.

#### Ἄρθρον 19.

1. Ἡ διαδικασία τῆς υποχρεωτικῆς διαιτησίας μεταιοῦται ἂν κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῆς ἐπαυθῇ ἡ συνᾶψις συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας.

2. Ἡ διαιτητικὴ ἀπόφασις ἐφ' ὅσον ἐκηρύχθη ἐκτελεστικὴ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας ἐπέχει θέσιν συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας καὶ διέπεται περαιτέρω ὑπὸ τῶν περὶ ταύτης διατάξεων τοῦ παρόντος.

Γενικῆς ἐφαρμογῆς διατάξεις.

#### Ἄρθρον 20.

1. Πᾶσα πρᾶξις τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας ἀφορῶσα τὴν δημοσίευσιν συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ἢ τὴν κύρωσιν καὶ δημοσίευσιν ἀποφάσεως διαιτησίας εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, δὲν δύναται νὰ ἐκδοθῇ πρὸ τῆς παρελεύσεως 150 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Ἐργασίας καταθέσεως τῆς συλλογικῆς συμβάσεως ἢ κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως διαιτησίας, οὐδὲ νὰ καθυστερήσῃ πλέον τῶν 35 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς τοιαύτης καταθέσεως ἢ κοινοποιήσεως.

2) Ἐν ἡ περιπτώσει συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ἢ ἀποφάσεως διαιτησίας ἀντιτίθεται εἰς τὴν γενικὴν ἢ εἰδικὴν οἰκονομικὴν ἢ κοινωνικὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως, οἱ Ὑπουργοὶ Συντακτικοῦ καὶ Ἐργασίας δι' ἡτιολογημένης κοινῆς ἀποφάσεως τῶν ἐκδιδομένης μετὰ γνωμοδότησιν τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 211 Συμβουλίου καὶ ἐντὸς 20 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς παρελεύσεως τῆς κατὰ τὴν προηγούμενην παράγραφον 150 ἡμερῶν προθεσμίας καὶ δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως δύναται νὰ τροποποιῶν ἢ νὰ μὴ ἐγκρίνουν, ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, τὴν συλλογικὴν ταύτην σύμβασιν ἐργασίας ἢ ἀπόφασιν διαιτησίας.

3. Ἐὰν ἐντὸς τῆς κατὰ τὰς προηγούμενας παραγράφους τοῦ παρόντος προθεσμίας δὲν ᾔθελαν ἐκδηλωθῇ ἢ ἐν αὐταῖς διχδικασία, παρέχεται τὸ δικαίωμα εἰς ἕκαστον τῶν συμβληθέντων ἢ τῶν ἐν διενέξει μερῶν, ὅπως ἐντὸς προθεσμίας 10 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήξεως τῶν κατὰ τὰ ἄνω προθεσμιῶν, κα-

ταθέσει τὴν συλλογικὴν σύμβασιν ἐργασίας ἢ τὴν ἀπόφασιν διαιτησίας εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον Ἀθηνῶν. Ἡ τοιαύτη κατάθεσις μερίμνη τοῦ καταθέσαντος κοινοποιεῖται διὰ δικαστικοῦ κλητήρος εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους καὶ τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ἀπὸ τῆς ἐπομένης δὲ τῆς τῆς τελευταίας κοινοποιήσεως ἀρχεῖται ἡ ἰσχὺς τῆς ἐν λόγῳ συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ἢ ἀποφάσεως διαιτησίας.

#### Ἄρθρον 21.

1. Οἱ γενικοὶ ὅροι καὶ συνθήκαι ἐργασίας, δύνανται νὰ ρυθμίζωνται διὰ γενικῆς ἐθνικῆς συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ἢ ὁμοίας ἐφαρμογῆς ἀποφάσεως διαιτησίας. Ἐπίσης δι' ὁμοίας συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ἢ διαιτητικῆς ἀποφάσεως δύνανται νὰ ὀρίζωνται κατώτατα ὅρια ἀποδοχῶν καθὼς καὶ τὰ πάσης φύσεως ἐπιδόματα ἢ προσαυξήσεις ἐπ' αὐτῶν.

2. Ἀντικείμενον τῶν λοιπῶν συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας καὶ τῶν ὁμοίας ἐφαρμογῆς διαιτητικῶν ἀποφάσεων εἶναι ὁ καθορισμὸς κατὰ εἰδικὰς κατηγορίας μισθωτῶν τῆς ἀμοιβῆς τῆς ἐργασίας καὶ τῶν εἰδικῶν ὥρων καὶ συνθηκῶν αὐτῆς, ἀπαγορευομένου ἐπὶ ποινῇ ἀκυρότητος τοῦ καθορισμοῦ ὥρων καὶ συνθηκῶν ἐργασίας περιλαμβανομένων εἰς γενικὰς ἐθνικὰς συλλογικὰς συμβάσεις ἐργασίας ἢ ὁμοίας ἐφαρμογῆς ἀποφάσεως διαιτησίας, οἱ ὅροι τῶν ὁποίων κατισχύουν τῶν τυχόν ἀντιθέτων ὥρων τῶν λοιπῶν συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας καὶ ἀποφάσεων διαιτησίας.

3. Δὲν δύνανται διὰ συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ἢ ἀποφάσεως διαιτησίας νὰ συσταθῇ εἰδικὸς λογαριασμὸς ἢ ἐπικουρικὸς ἀσφαλιστικὸς ὀργανισμὸς ἢ Ταμεῖον Προνοίας ἢ νὰ καθορισθοῦν ἢ τροποποιηθοῦν πόροι ἢ εἰσφορὰ ὑπὲρ πάσης φύσεως ἀσφαλιστικῶν ὀργανισμῶν ἢ Λογαριασμῶν.

4. Συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας ἢ ἀποφάσεις διαιτησίας ἀφορῶσαι ἐν γένει τοὺς ὅρους καὶ συνθήκας ἐργασίας καὶ τὴν ἀμοιβὴν τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἐκμεταλλεύσεων χυτῆς ὥφελειας, δὲν εἶναι ἰσχυραὶ καὶ δὲν τίθενται εἰς ἐφαρμογὴν ἐὰν κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις ἢ τὴν διαδικασίαν ἐνώπιον τῶν ὁργάνων διαιτησίας δὲν ἤθελον προσεπικληθῇ νὰ παραστῇ διὰ νὰ ἀναπτύξῃ τὰς ἀρτίους τοῦ ἐκπρόσωπος τοῦ ἐποπτεύοντος τὴν ἐπιχείρησιν ἢ ἐκμετάλλευσιν κοινῆς ὥφελειας Ὑπουργείου.

#### Ἄρθρον 22.

1. Ἀντικείμενον γενικῆς ἐθνικῆς συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας δύνανται νὰ εἶναι καὶ ἡ συνομολόγησις ὑποχρεώσεως τῶν ἐργοδοτῶν πρὸς παρακράτησιν τῆς ἐν τῇ συλλογικῇ ταύτῃ συμβάσει ὀριζομένης εἰσφορᾶς συμμετοχῆς εἰς τὰς ἐπαγγελματικὰς ὁργανώσεις μισθωτῶν, βαρυνούσης τοὺς εἰς τὴν συλλογικὴν σύμβασιν ὑπαγομένους μισθωτοὺς.

2. Ἡ οὕτω συνομολογουμένη εἰσφορὰ κατανέμεται ὡς ἑξῆς:

α) Ὑπὲρ τοῦ Τοπικοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου, ποσοστὸν ἐξ 7)20 τῆς εἰς τὴν περιφέρειαν αὐτοῦ εἰσπραττομένης εἰσφορᾶς.

β) Ὑπὲρ τῶν Ὁμοσπονδιῶν, ποσοστὸν ἐκ 4)20 τῆς εἰσπραττομένης ἐκ τῶν μισθωτῶν τοῦ κλάδου ἐκάστης εἰσφορᾶς.

γ) Ὑπὲρ τοῦ Σωματείου τῶν μισθωτῶν ποσοστὸν ἐκ 4)20 τῆς εἰσπραττομένης εἰσφορᾶς ἐκ τῶν μισθωτῶν τῆς κατηγορίας τῶν ὁποίων ἐκπροσωπεῖ καί.

δ) Ὑπὲρ τῆς Γεν. Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος, τὸ ἀπομένον ὑπόλοιπον τῶν εἰσπραττομένων.

3. Ἡ βεβαίωσις καὶ εἰσπραξις τῆς εἰσφορᾶς ταύτης, ἐφ' ὅσον συνομολογεῖται ἐν τῇ συλλογικῇ συμβάσει ἐργασίας νὰ παρακρατῇται ὑπὸ τῶν ἐργοδοτῶν, γίνεται εἴτε μέσῳ τῶν ὀργανισμῶν Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως, συμβαλλομένων εἰδικῶς πρὸς τοῦτο μετὰ τῆς κατὰ τ' ἀνωτέρω συμβαλλεῖσθαις ἐργατικῆς ὁργανώσεως εἴτε κατὰ τὸν ἐν τῇ συλλογικῇ συμβάσει καθοριζόμενον τρόπον.

4. Ἡ ἀπόδοσις ἀπ' εὐθείας εἰς τοὺς δικαιούχους τῆς κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος εἰσπραττομένης παρὰ τῶν ὀργανισμῶν Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως εἰσφορᾶς, γίνεται μερίμνη τῶν ὀργανισμῶν τούτων ἐντὸς δύο μηνῶν τὸ πολὺ ἀπὸ τῆς εἰσπράξεως.

5. Τὰ μέλη τῶν ὁργανώσεων δύνανται διὰ βεβαίωσιν τῶν κατὰ τὰς διατάξεις εἰς τὴν ὁργάνωσιν τῶν ὑποχρεώσεων τῶν κατὰ τὴν τῆς εἰσφορᾶς.

Ἡ ὁργάνωσις ὑποχρεοῦται νὰ βεβαιώσῃ ἐπὶ τῆς αἰτήσεως ἐὰν ὁ αἰτῶν ἐξεπλήρωσε τὰς ὑποχρεώσεις του ὡς μέλος καὶ νὰ διαβιβάσῃ ἀμελλητί πρὸς τὸν οἰκεῖον ἐργοδότην τὴν δήλωσιν αὐτῆν.

Ἡ τοιαύτη δήλωσις δύνανται νὰ γίνῃ κατὰ τὸν ἱκανοῦρον ἐκαστοῦ ἔτους ἰσχύει δὲ ἀπὸ τοῦ ἀμέσως ἐπόμενου ἔτους.

Διαφοραὶ προκύπτουσαι ἐκ τῆς παρούσης διατάξεως ἐκδικάζονται κατὰ τὴν διαδικασίαν τοῦ Νόμου 120Δ.

#### Ἄρθρον 23.

1. Ἐν ἀμφισβητήσῃ τῆς ἐκπροσωπευτικῆς ἱκανότητος ὁργάνωσεως τινὸς διὰ τὴν ἐκπροσώπησιν τῶν ἐπαγγελματικῶν συμφερόντων ἐνδιαφερομένης ἐν τῇ συλλογικῇ διαφορᾷ ἐπαγγελματικῆς τινὸς κατηγορίας, ἀποφαίνεται ὀριστικῶς καὶ ἀνεκκλητῶς ἐπὶ τῆς ἀμφισβήτησεως ταύτης ὁ Πρόεδρος τοῦ ἀρμοδίου πρωτοβαθμίου ἢ δευτεροβαθμίου διοικητικοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου, εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ οὐοῦ ὑφίσταται ἡ κρίσις καὶ ἡ συλλογικὴ διαφορά.

2. Ἐν ἐλλείψει ἐπαγγελματικῆς ἐργοδοτικῆς τινος ὁργάνωσεως ἰδιωτικοῦ δικαίου ἢ μὴ καλύψεως κατὰ τὴν ἐπαγγελματικὴν ὁργάνωσιν ἐργοδότην τινὸς ὑπὸ τοῦ καταστατικοῦ ὁργάνωσεως ἰδιωτικοῦ δικαίου ἢ ἐπιμελητηρίου, γενικῶς, ἀρμόδιος, ἐκπροσωπευτικὴ ὁργάνωσις θεωρεῖται τὸ κατὰ τὸν ἀρμόδιον ἐμπορικὸν καὶ βιομηχανικὸν ἐπιμελητήριον, ἐπὶ παν-ἐλληνίου δὲ ἰσχύος συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας τὸ ἐμπορικὸν καὶ βιομηχανικὸν ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν.

#### Ἄρθρον 24.

1. Δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας, ἐκδιδομένων μετὰ σύμφωνον γνώμην τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 28 Ἐθνικοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Κοινωνικῆς Πολιτικῆς καὶ δημοσιευομένων διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως δύνανται νὰ καταργοῦνται ἢ τροποποιῶνται καὶ κωδικοποιῶνται εἰς ἐνικεῖον κείμενον καὶ κατὰ κλάδον ἢ κατηγορίαν ἐργαζομένων πᾶσαι αἱ μέχρι τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος ἰσχύουσαι συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας, Ὑπουργικαὶ καὶ διαιτητικαὶ ἀποφάσεις καὶ λοιπαὶ διοικητικαὶ πράξεις, ἐπιτρεπομένης τῆς μεταβολῆς τῆς σειρᾶς τοῦ κειμένου αὐτῶν, τῆς διαγραφῆς ἐξ αὐτοῦ τῶν μεταβληθέντων ὥρων ἢ διατάξεων καὶ τῆς συμπληρώσεως τούτων διὰ τῶν γενωμένων, μέχρι τῆς ἐκδόσεως τῆς περὶ κωδικοποιήσεως ἀποφάσεως, τροποποιήσεων καὶ συμπληρώσεων.

2. Ἀποφάσεις διαιτησίας, κανονισμοὶ προσωπικοῦ καὶ πράξεις τῆς διοικήσεως ἐν γένει, δι' ὧν καθωρίσθησαν μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος τὰ τῆς ἀμοιβῆς τῆς ἐργασίας ἢ ἐχορηγήθησαν αὐξήσεις ἢ εἰδικὰ ἐπιδόματα, δύνανται ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος νὰ τροποποιῶνται ἢ καταργοῦνται κατὰ τὴν ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ διαγραφομένην διαδικασίαν, ἔστω καὶ ἂν αὗται ἐκυρώθησαν διὰ Νόμου.

#### Ἄρθρον 25.

1. Αἱ διατάξεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἁρθρου 11 τοῦ Νόμου 2053)2, θεωροῦμεναι ὡς μηδέποτε καταργηθεῖσαι, ἀντικαθίστανται, ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου, διὰ τῶν ἐν τῇ ἐπομένῃ παραγράφῳ 2 διατάξεων.

2. Ἡ ἀπόληψις μισθοῦ ἢ ἡμερομισθίου ἀνωτέρου τοῦ διὰ τῶν συλλογικῶν συμβάσεων, ἀποφάσεων διαιτησίας ἢ ὑπουργικῶν ἀποφάσεων καθορισθέντος ἢ συμφωνηθέντος περὶ ταύτης ἀπολήψεως, δὲν ἀπαγορεύεται.

3. Προκαταβλόμενον περὶ ἀποδοχῶν εἰς εἶδος προβλεπόμενον ὑπὸ συλλογικῆς ἢ ἀτομικῆς συμβάσεως ἐργασίας ἢ διαιτητικῆς ἢ Ὑπουργικῆς ἀποφάσεως, δύνανται ὁ ἐργοδότης νὰ καταβάλῃ εἰς τὸν μισθωτὴν τὸ εἰς χρήμα ἀντίτιμον αὐτοῦ, ἐξαιρουμένων τῶν περιπτώσεων καθ' ἃς καὶ εἰς εἶδος παροχαὶ ἐπιβάλλονται ἐκ λόγων ὑγιεινῆς ἢ ἀσφαλείας τῶν μισθωτῶν.

#### Ἄρθρον 26.

Τὰ ἐξόδα λειτουργίας ἐν γένει τῶν ὁργάνων διαιτησίας (πρωτοβάθμιων καὶ δευτεροβάθμιων) ὡς καὶ τὰ ἐξόδα κινήσεως κατὰ συνεδρίασιν τοῦ Προέδρου, τῶν μελῶν καὶ τοῦ Γραμματέως τῶν ὁργάνων τούτων προσδιορίζονται καὶ ἐγκρι-

νόμους διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐργασίας, βαρύνουσι τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας.

#### Ἄρθρον 27.

Πᾶσα διαφορὰ πηγάζουσα ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τῶν προηγούμενων ἄρθρων, τῶν συλλογικῶν συμβάσεων ἔργας καὶ τῶν ἀποφάσεων διαιτησίας, ἐκδικάζεται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου Γ.Ο.Α. «περὶ ἐκδικάσεως ἐργατικῶν διαφορῶν», ὡς ἐτροποποιήθη, ἀναλόγως ἐφαρμοζομένης.

#### Ἐθνικὸν Γνωμοδοτικὸν Συμβούλιον Κοινωνικῆς Πολιτικῆς.

#### Ἄρθρον 28.

1. Παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Ἐργασίας συνιστᾶται ὡς συμβουλευτικὸν ὄργανον διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς ἀκολουθητέας ἐργατικῆς καὶ κοινωνικῆς πολιτικῆς, Ἐθνικὸν Γνωμοδοτικὸν Συμβούλιον Κοινωνικῆς Πολιτικῆς, τριμεροῦς ἐκπροσωπήσεως, ἀποκαλούμενον ἐν ταῖς ἐπομένοις «τὸ Συμβούλιον».

2. Τὸ Συμβούλιον συντίθεται ἐκ τῶν κάτωθι μελῶν:

α) Ἐξ ἐνὸς ἐπιστήμονος ἀνεγνωρισμένης εἰδικότητος εἰς τὰ θέματα τῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς, ὡς Προέδρου. Τὸν Πρόεδρον ἀπόντα ἢ κωλυόμενον ἀναπληροῖ ἐν τῇ Προεδρίᾳ τοῦ Συμβουλίου ὁ κατὰ βαθμὸν ἀνώτερος καὶ ἐπὶ ἰσοβάθμῳ ὁ ἀρχαιότερος τῶν μελῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

β) Ἐκ πέντε ἀνωτέρων δημοσίων ὑπαλλήλων ἤτοι: τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ τοῦ Διευθυντοῦ Ἐργασίας τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργείου, ἐνὸς Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, ἐνὸς Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ ἐνὸς Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ ὁποίου, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Προέδρου τοῦ Συμβουλίου, ὑπάγεται τὸ ἐκάστοτε ὑπὸ συζήτησιν θέμα. Τὸ μέλος τοῦτο ὑποδεικνύεται μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του ὑπὸ τοῦ οἰκείου Ὑπουργοῦ.

Τὰ ὡς ἀνωτέρω ἐκ κρατικῶν λειτουργῶν μέλη, ὀρίζονται μετ' ἰσαρίθμων ὁμοισβάθμων ἀναπληρωματικῶν ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων Ὑπουργῶν.

γ) Ἐκ πέντε (5) ἐργοδοτικῶν ἀντιπροσώπων μετ' ἰσαρίθμων ἀναπληρωματικῶν, ὑποδεικνυμένων:

Δύο ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων,

Ἐνὸς ὑπὸ τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν,

Ἐνὸς ὑπὸ τῆς μᾶλλον ἐκπροσωπευτικῆς ἐν Ἀθήναις ἐργανώσεως τῶν ἐπαγγελλομένων, καὶ

Ἐνὸς ὑπὸ τῆς μᾶλλον ἐκπροσωπευτικῆς ἐν Ἀθήναις ἐργανώσεως τῶν βιοτεχνῶν καὶ

δ) Ἐκ πέντε (5) ἐργατικῶν ἀντιπροσώπων μετ' ἰσαρίθμων ἀναπληρωματικῶν, ὑποδεικνυμένων ὑπὸ τῆς Γεν. Συν. Δίξε Ἐργατῶν Ἑλλάδος.

3. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δὲν ἤθελον ὑποδείξει ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ σχετικοῦ ἐγγράφου τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας οἱ ἐν τῷ Συμβουλίῳ ἀντιπρόσωποι, οἱ κατὰ τὴν παρ. 5 τοῦ παρόντος Ὑπουργοὶ δύνανται νὰ διορίσωσι τούτους ἀπ' εὐθείας.

4. Χρέη Γραμματέως τοῦ Συμβουλίου ἐκτελεῖ εἰς τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας ἐπὶ βαθμῷ τοῦλάχιστον βφ, ὀριζόμενος ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του.

5. Τὰ μέλη τοῦ ὡς ἄνω Συμβουλίου διορίζονται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Ἐργασίας, δημοσιευμένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

6. Εἰς τὰς συνεδριάσεις τοῦ Συμβουλίου καὶ τὰς κατ' αὐτὰς συζητήσεις δύνανται νὰ συμμετέχωσιν ἄνευ ψήφου, προσκληθῇ τοῦ Προέδρου, οἱ ἐκάστοτε ἀρμόδιοι ὑπάλληλοι τῶν οἰκείων Ὑπουργείων πρὸς εἰσήγησιν ἐπὶ τῶν ὑπὸ κρίσιν θεμάτων.

7. Μέλη τοῦ Συμβουλίου ἀπουσιάζοντα ἀδικαιολογητῶς ἐκ πέντε κατὰ συνέχειαν συνεδριάσεων θεωροῦνται αὐτοδικαίως παραιτηθέντα, ἀντικαθιστάμενα διὰ νέων μελῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος.

8. Τὸ Συμβούλιον εὐρίσκεται ἐν ἀπαρίτᾳ παρόντων τοῦλάχιστον δέκα (10) τῶν μελῶν αὐτοῦ, ἐν οἷς ὁ Πρόεδρος ἢ ὁ

ἐν τῇ Προεδρίᾳ ἀναπληρωτῆς του, λαμβάνει δὲ ἀποφάσεις δι' ἀπολύτους τῶν παρισταμένων πλειοψηφίας. Ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας ὑπερισχύει ἡ γνώμη ὑπὲρ ἧς ἐτάχθη ὁ Πρόεδρος.

9. Δι' ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου δύνανται, κατὰ τὰ διὰ κανονισμοῦ ὀρισθησόμενα, νὰ συνιστῶνται Εἰδικαὶ Ἐπιτροπαὶ πρὸς λεπτομερεστέραν μελέτην ὁρισμένων θεμάτων καὶ εἰσήγησιν αὐτῶν εἰς τὸ Συμβούλιον. Εἰς τὰς οὕτω καταρτιζομένης Ἐπιτροπᾶς τριμεροῦς πάντοτε συνθέσεως, δέον νὰ μετέχη τοῦλάχιστον ἓνα τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου, ὅπερ καὶ Προεδρεύει τούτων, ἀποτελοῦν δὲ αὗται προπαρασκευαστικὰ τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμβουλίου ὄργανα, δρῶντα ἐντὸς τῶν ὁρίων καὶ κατευθύνσεων τῶν καθοριζομένων ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου.

10. Ἡ θητεία τοῦ Προέδρου, τῶν μελῶν καὶ τοῦ Γραμματέως τοῦ Συμβουλίου εἶναι τριετής, παρατεταμένη καὶ μετὰ τὴν λήξιν της μέχρι τῆς ἀνασυγκροτήσεως τοῦ Συμβουλίου.

Οἱ ἐργοδοτικοὶ καὶ ἐργατικοὶ ἀντιπρόσωποι δύνανται νὰ ἀντικατασταθῶσι κατόπιν ἡτιτολογημένης προτάσεως τῶν οἰκείων ἐργανώσεων μετὰ παρέλευσιν τοῦλάχιστον ἑξαμήνου ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ των.

#### Ἄρθρον 29.

Ἔργον τοῦ Συμβουλίου εἶναι ἡ ἔρευνα, μελέτη καὶ γνωμοδότησις ἐπὶ παντὶ θέματι ἀφορῶντος εἰς τὸν καθορισμὸν ἢ τὴν ἀσκήσιν τῆς κοινωνικῆς, ἀσφαλιστικῆς καὶ ἐργατικῆς πολιτικῆς.

Τοῦτο γνωμοδοτεῖ ἐπὶ τῶν παραπεμπόμενων αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας ἢ ἐτέρων Ὑπουργῶν ἢ τῶν τῇ αἰτήσεϊ ὀκτὼ (8) τοῦλάχιστον τῶν μελῶν τοῦ εἰσαγομένων αὐτῷ θεμάτων ἐπὶ παντὸς μέτρου ἀνεξαρτήτως τῆς μορφῆς ὑφ' ἣν τοῦτο ἐκδηλοῦται (Νομοσχέδιον, Διάταγμα, Κανονιστικὴ διοικητικὴ πράξις) ἀναφερομένου: α) εἰς τὰ θέματα τῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς, τοὺς ὅρους ἢ τὰς συνθήκας ἔργας καὶ τὰς σχέσεις ἐργοδοτῶν καὶ μισθωτῶν καὶ β) εἰς τὰ θέματα τῆς ἀπασχολήσεως, τῆς μαθητείας, τῆς ἀσφαλίσεως τῆς ἀνεργίας ἢ τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ τοὺς φορεῖς αὐτῶν ὡς καὶ ἐπὶ παντὸς γενικοῦ ἢ εἰδ. κοῦ μέτρου.

#### Ἄρθρον 30.

Τὸ Συμβούλιον δικαιούται διὰ τὴν καλλιτέραν διεξαγωγὴν τοῦ ἔργου αὐτοῦ νὰ ζητῇ παρὰ πάσης δημοσίας, δημοτικῆς ἢ κοινοτικῆς Ἀρχῆς καὶ παρὰ παντὸς Ἱδρυματος ἢ Ὁργανισμοῦ, πληροφορίας καὶ στοιχεῖα χρήσιμα διὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ἔργου του.

Οἱ παρὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀρνούμενοι ἢ καθυστεροῦντες πέραν τῶν 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήψεως τοῦ σχετικοῦ ἐγγράφου τὴν χορήγησιν τῶν εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῶν εὐρισκομένων στοιχείων ἢ πληροφοριῶν κρινόμενων ὡς χρησίμων εἰς τὰ ἔργα τοῦ Συμβουλίου, εἰδὼν μὲν εἶναι δημόσιοι ὑπάλληλοι ἢ ὑπάλληλοι νομικῶν προσώπων δημοσίου δικαίου τιμωροῦνται πειθαρχικῶς κατὰ τὰς καὶ ἐκείνας διατάξεις, οἱ δὲ λοιποὶ ὑπόχρεοι Διευθυνταὶ ἢ μέλη Διοικήσεως Ἱδρυμάτων ἢ Ὁργανισμῶν, τιμωροῦνται ἐπὶ τῇ αἰτήσεϊ τοῦ Προέδρου τοῦ Συμβουλίου διὰ χρηματικῆς ποινῆς τοῦλάχιστον πέντε χιλιάδων μεταλλικῶν δραχμῶν. Ἐν ὑποτροπῇ ἡ χρηματικὴ ποινὴ τριπλασιάζεται.

#### Ἄρθρον 31.

Διὰ Β. Διαταγμάτων, ἐκδιδόμενων προτάει τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας μετὰ γνώμην τοῦ διὰ τοῦ παρόντος συνιστάμενου Συμβουλίου, θέλουσιν ὀρίσθαι τὰ τοῦ τρόπου διεξαγωγῆς τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμβουλίου, συνεδριάσεων καὶ λειτουργίας αὐτοῦ, συγκροτήσεως τῶν Εἰδικῶν Ἐπιτροπῶν, διαδικασίας ἐνώπιον αὐτοῦ καὶ τῶν Ἐπιτροπῶν καὶ πᾶσα ἐν γένει λεπτομέρεια.

#### Ἄρθρον 32.

Τὰ τῆς ἀποζημιώσεως καὶ ἐξόδων κινήσεως τοῦ Προέδρου, τῶν μελῶν καὶ τοῦ γραμματέως καὶ βοηθῶν τοῦ Συμβουλίου, ὡς καὶ τῶν μελῶν καὶ γραμματέως τῶν συνιστάμενων Εἰδικῶν Ἐπιτροπῶν, ὀρίζονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑ

πουργού 'Εργασίας εις βάρος του κατά τὸ ἐπόμενον ἄρθρον παρ. 2 Εἰδικῶς Λογαριασμοῦ.

Δι' ὁμοίων ἀποφάσεων ὀρίζεται καὶ ἐγκρίνεται πᾶσα δαπάνη ἀναγκαία διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ Συμβουλίου καὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ἔργου αὐτοῦ.

#### \* Ἀρθρον 33.

1. Τὸ Συμβούλιον, ἀποτελοῦν ἀρχήν, ἐξαρτάται καὶ ἐποπτεύεται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ 'Εργασίας, ὅστις καὶ ἄσκει τὴν ἐποπτείαν καὶ τὸν ἐλεγχον ἐπ' αὐτοῦ, παρακολουθῶν τὸ συντελούμενον ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου ἔργον.

2. Πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ εἰς τὸ Συμβούλιον ἀνατιθεμένου ἔργου καὶ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἠδ' ἐξημένων καὶ πέραν τῶν καλυπτομένων ὑπὸ τοῦ Κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ δαπανῶν λειτουργίας ἐν γένει τοῦ Συμβουλίου, ἐπιτρέπεται ὅπως δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ 'Εργασίας ἐκδιδομένης ἐφ' ἁπαξ ὀρισθῇ ὅτι μέρος τῶν ἐσόδων τοῦ Λογαριασμοῦ Βελτιώσεως Κοινωνικῆς Ἀσφαλείσεως, μὴ δυνάμενον νὰ ὑπερβῇ τὸ 1)4 αὐτῶν, διατίθενται πρὸς κάλυψιν τῶν ἐν γένει ἀναγκῶν καὶ δαπανῶν τοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Εἰδικῆς παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ 'Εργασίας Ὑπηρεσίας τοῦ Συμβουλίου.

### ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### \* Ἀρθρον 34.

1. Αἱ παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ 'Εργασίας ὑφιστάμεναι ἄχρι τοῦδε Διευθύνσεις Ὅρων 'Εργασίας καὶ Συλλογικῶν Σχέσεων καὶ Διαφορῶν καὶ ἡ Ὑπηρεσία Ἐπιλύσεως Ἑργατικῶν Διαφορῶν, συγχωνεύονται εἰς μίαν ὑπὸ τὸν τίτλον «Διευθύνσεις Ἑργασίας». Ἡ κατ' ἀντικείμενον ἀρμοδιότης τῆς διὰ τοῦ παρόντος συνιστωμένης Διευθύνσεως 'Εργασίας εἶναι ἡ ἄχρι τοῦδε ἀρμοδιότης ἐκάστης τῶν συγχωνευομένων Διευθύνσεων καὶ Ὑπηρεσιῶν καὶ ἡ διὰ τοῦ παρόντος ἀνατιθεμένη αὐτῇ.

2. Παρὰ τῇ Διευθύνσει 'Εργασίας συνιστᾶται εἰδικὴ ὑπηρεσία τοῦ Ἐθνικοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Κοινωνικῆς Πολιτικῆς εἰς ἣν ἀνατίθεται ἡ ἐργασία τεχνικῆς προπαρασκευῆς τῶν θεμάτων τοῦ Συμβουλίου καὶ ἡ συγκέντρωσις καὶ ἐπεξεργασία τῶν ἀπαραιτήτων οἰκονομικῶν καὶ στατιστικῶν στοιχείων καὶ γενικῶς ἡ διεξαγωγή πάσης τῆς ἀλληλογραφίας τῆς συντελεστικῆς τῆς προόδου τοῦ ἔργου τοῦ Συμβουλίου. Τῆς ὑπηρεσίας ταύτης προϊστάται ὑπάλληλος τῶν γενικῶν θέσεων τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας ἐπὶ 5ῳ ἢ 4ῳ βαθμῷ.

3. Παρὰ τῇ αὐτῇ Διευθύνσει 'Εργασίας συνιστᾶται εἰδικὴ ὑπηρεσία παρακολουθήσεως, ἐποπτείας καὶ ἐλέγχου τῶν περιφερειακῶν ὑπηρεσιῶν Διαιτησίας καὶ τῶν ὁργάνων γενικῶς τῶν ἐπιφορτισμένων μὲ τὴν μεσολάβησιν διὰ τὴν σύναψιν συλλογικῶν συμβάσεων ἔργας, τὴν διαιτητικὴν ἐπίλυσιν τῶν συλλογικῶν καὶ ἀτομικῶν διαφορῶν ἐργασίας.

Τῆς ὑπηρεσίας ταύτης προϊστάται εἰς τῶν ὑπαλλήλων τῶν εἰδικῶν ἐν τῷ Ὑπουργεῖῳ θέσεων ἐπὶ βαθμῷ 3ῳ ἢ 2ῳ.

4. Διὰ Β. Διατάγματος ἐκδιδομένου προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ 'Εργασίας θέλουσιν ὀρισθῇ λεπτομερέστερον αἱ ἀρμοδιότητες τῶν διὰ τοῦ παρόντος συνιστωμένων Διευθύνσεων καὶ Ὑπηρεσιῶν.

#### \* Ἀρθρον 35.

1. Εἰς τὴν ἔδραν ἐκάστου δευτεροβαθμίου διοικητικοῦ δικηγοτικοῦ δικαστηρίου, συνιστᾶται εἰδικὴ περιφερειακὴ ὑπηρεσία διαιτησίας, τελοῦσα ὑπὸ τὴν κατεύθυνσιν καὶ παρακολουθίαν τῆς ἐν τῷ Ὑπουργεῖῳ ὑφισταμένης Διευθύνσεως 'Εργασίας. Εἰς τὴν περιφερειακὴν ταύτην ὑπηρεσίαν ἀνήκει ἡ μεσολάβησις μεταξὺ τῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς ἐργοδοτῶν καὶ μισθωτῶν πρὸς εἰρηνικὴν ἐπίλυσιν τῶν ἀναφερομένων ἐν τῇ ἐργατικῇ συλλογικῶν διαφορῶν ἐργασίας, καθὼς καὶ ἡ διαιτητικὴ παρέμβασις διὰ τὴν συμβιβαστικὴν ἐπίλυσιν τῶν ἀτομικῶν διαφορῶν ἐργασίας. Ἐκάστης τῶν περιφερειακῶν ὑπηρεσιῶν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης, προϊστάται εἰς τῶν ἐπὶ βαθμῷ 3ῳ ἢ 2ῳ εἰδικῶν ἐπὶ τούτῳ ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου 'Εργασίας, ἐκάστης δὲ τῶν ὑπηρεσιῶν Ἀζρίτης, Πατρῶν καὶ Χανίων, εἰς τῶν εἰδικῶν ἐπὶ τούτῳ

ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου 'Εργασίας ἐπὶ βαθμῷ 5ῳ ἢ 4ῳ.

2. Ἡ σύνθεσις ἐκάστης τῶν ὑπηρεσιῶν τούτων εἰς προσωπικὸν καθορισθῆσεται ἐντὸς τῶν ὁρίων τῶν ὑφισταμένων κατ' ἀριθμὸν καὶ βαθμοὺς θέσεων προσωπικοῦ τοῦ Ὑπουργείου 'Εργασίας, διὰ Βασ. Διατάγματος ἐκδοθησομένου προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ 'Εργασίας. Δι' ὁμοίων Βασ. Διαταγμάτων ὀρίζονται λεπτομερέστερον καὶ τὰ τῆς ἀρμοδιότητος ἐκάστης τούτων καὶ τὰ τῶν καθιζόντων κλπ. τοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς καθὼς καὶ τὰ τῆς ἀρμοδιότητος τῆς Διευθύνσεως 'Εργασίας καὶ τῶν καθιζόντων κλπ. τοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς.

#### \* Ἀρθρον 36.

1. Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἐκ τοῦ παρόντος νόμου προσθέντων ὑπηρεσιακῶν ἀναγκῶν, αἱ ἡδ' ὑφιστάμεναι παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ 'Εργασίας ὁργανικαὶ θέσεις προσωπικοῦ αὐξάνονται διὰ τῶν συνιστωμένων διὰ τοῦ παρόντος ὁργανικῶν θέσεων ὡς ἐξῆς :

α) Διὰ μιᾶς (1) θέσεως Εἰδικῆς Ἐπιθεωρητοῦ Διαιτησίας ἐπὶ 3ῳ ἢ 2ῳ βαθμῷ.

β) Διὰ μιᾶς (1) θέσεως Τμηματάρχου τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας ἐπὶ 5ῳ ἢ 4ῳ βαθμῷ.

γ) Διὰ τριῶν (3) θέσεων Εἰδικῶν Εἰσηγητῶν Ἑργατικῶν Διαφορῶν ἐπὶ 5ῳ ἢ 4ῳ βαθμῷ.

2. Διὰ τὴν εἰς προσωπικὸν ἐνίσχυσιν τῆς Διευθύνσεως 'Εργασίας καὶ τῶν εἰδικῶν περιφερειακῶν ὑπηρεσιῶν διαιτησίας, μετατρέπονται, διατηρουμένης τῆς βαθμολογικῆς αὐτῶν καταστάσεως πέντε (5) θέσεις Ἐποπτῶν 'Εργασίας ἐπὶ 6ῳ καὶ ἄνω βαθμῷ καὶ πέντε (5) θέσεις βοηθῶν Ἐποπτῶν 'Εργασίας, εἰς εἰδικὰς θέσεις τῶν ὑπηρεσιῶν τούτων ὡς ἐξῆς :

α) Δύο (2) τῶν θέσεων Ἐποπτῶν 'Εργασίας ἐπὶ 5ῳ ἢ 4ῳ βαθμῷ εἰς ὁμοιστάθμους θέσεις τῆς παρὰ τῇ κεντρικῇ ὑπηρεσίᾳ Διευθύνσεως 'Εργασίας.

β) Τρεῖς (3) τῶν θέσεων Ἐποπτῶν 'Εργασίας ἐπὶ 6ῳ καὶ ἄνω βαθμῷ καὶ αἱ πέντε (5) θέσεις τῶν βοηθῶν Ἐποπτῶν 'Εργασίας εἰς ὁμοιστάθμους θέσεις τῶν εἰδικῶν περιφερειακῶν ὑπηρεσιῶν διαιτησίας.

Κατὰ τὴν πρώτην ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος, εἰς τὰς θέσεις ταύτας μετατάσσονται τῶν διατάξεων τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρ. 97 τοῦ Ν. 1811)51 «περὶ Κώδικος μεταστάσεως τῶν δημοσίων διοικητικῶν ὑπαλλήλων» ἱσάριθμοι ὁμοιστάθμοι ὑπάλληλοι (Ἐπόπται 'Εργασίας καὶ Βοηθοὶ Ἐπόπται 'Εργασίας) τοῦ Σώματος Ἐπιθεωρητῶν 'Εργασίας.

3. Ἐκ τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 11 τοῦ Ν.Δ. 3086)54 συσταθεισῶν ὁργανικῶν θέσεων καταργοῦνται δύο (2) θέσεις Εἰσηγητῶν καὶ δύο (2) θέσεις γραφῶν — δακτυλογράφων, τῶν λοιπῶν θέσεων μετατρεπομένων εἰς θέσεις τῶν εἰδικῶν περιφερειακῶν ὑπηρεσιῶν διαιτησίας.

4. Μία τῶν ἐπὶ 6ῳ βαθμῷ θέσεων Διευθυντῶν τῶν Γραφείων 'Εργασίας Λιμένων μετατρέπεται εἰς θέσιν Διευθυντοῦ τοῦ Γραφείου 'Εργασίας Λιμένος Θεσσαλονίκης, ἐπὶ βαθμῷ 3ῳ ἢ 2ῳ πληρουμένη διὰ προαγωγῆς, μετ' ἀπόφασιν τοῦ Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὑπουργείου 'Εργασίας, ἐνὸς τῶν Διευθυντῶν τῶν Γραφείων 'Εργασίας Λιμένων ἐπὶ βαθμῷ 4ῳ. Εἰς τὸν Διευθυντὴν τοῦ Γραφείου 'Εργασίας Λιμένος Θεσσαλονίκης, πλὴν τῶν κυρίων τῆς θέσεως καθιζόντων, ἀνατίθενται προσθέτως καὶ τὰ ἐξῆς :

α) Τοῦ Προϊσταμένου τῆς περιφερειακῆς ὑπηρεσίας διαιτησίας Θεσσαλονίκης.

β) Ἐποπτείας, παρακολουθήσεως καὶ ἐλέγχου τῶν Γραφείων 'Εργασίας Λιμένων καὶ Κεφαλαίων Ἀποζημιώσεως Φορτοεκφορτωτῶν Βορείου Ἑλλάδος ὡς καὶ τῶν καταρτιζομένων ἀρμοδίων κανονισμῶν καὶ τιμολογίων φορτοεκφορτώσεων, ἐπὶ τῷ τέλει τῆς κατὰ τὸ δυνατόν εὐρυμοτέρως λειτουργίας αὐτῶν καὶ τῆς περιστολῆς καὶ ἐξισώσεως τοῦ κόστους φορτοεκφορτώσεων μεταξὺ Λιμένων καὶ Πόλεων τῆς περιοχῆς Βορείου Ἑλλάδος καὶ

γ) Προεδρίας τῆς Ἐπιτροπῆς Ρυθμίσεως Φορτοεκφορτώσεων Ἐνθαῶς Θεσσαλονίκης καὶ συμμετοχῆς ὡς μέλους μετὰ ψήφου εἰς τὰ πάσης φύσεως Συμβούλια ἢ Ἐπιτροπὰς

τῆς περιφέρειας ταύτης, αἵτινες πλὴν ἄλλων ἀρμοδιοτήτων ἐπιλαμβάνονται καὶ τῆς ρυθμίσεως καὶ καθορισμοῦ ἐργατικῶν φορτοεκφορτώσεων, μεταφορᾶς, ἀποδηκεύσεως, κοιμιστικῶν δικαιωμάτων ὡς καὶ ἐν γένει πάσης φύσεως τοιούτων ἐπιδρῶντων ἀμέσως ἢ ἐμμέσως ἐπὶ τοῦ κόστους τῶν δικαιοϋμένων ἀγαθῶν, τροποποιουμένης ἢ καταργουμένης κατὰ τὸ σημεῖον τοῦτο πάσης ἄλλης εἰδικῆς ἢ γενικῆς διατάξεως.

Διατάξεις περὶ Φορτοεκφορτωτῶν.

Ἄρθρον 37.

1. Ἐφεξῆς οἱ παρὰ τῶν Ἐπιτροπῶν Ρυθμίσεως Φορτοεκφορτώσεων Λιμένων ἢ Λιμενικῶν ἀρχῶν, προκειμένου περὶ λιμένων εἰς οὓς δὲν ἰσχύουσι αἱ περὶ φορτοεκφορτώσεων διατάξεις, καταρτιζόμενοι κανονισμοὶ καὶ τιμολόγια ἐν γένει τῶν εἰς τὰς φορτοεκφορτωτικὰς ἐργασίας τῶν λιμένων ἐργαζομένων ἢ παρεμβαλλομένων (ἐργάται, φορτοεκφορτωταί, σημειωταί, ἐργολάβοι—ιδιοκτητὴν φορτηγίδων, ρυμουλκῶν, φύλακες ἐμπορευμάτων, Ναυτικοὶ πράκτορες, μεταφορεῖς λιμένων κλπ.), ὧν τὰ δικαιώματα βαρύνουν τὰ φορτία καὶ πλοῖα, ἐγκρίνονται διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Ἐμπορ. Ναυτιλίας, δυνάμενων νὰ τροποποιῶσι τὸ περιεχόμενον τῶν προτάσεων τῶν ἀνωτέρω Ἐπιτροπῶν ἢ Λιμενικῶν ἀρχῶν, καταργουμένης πάσης ἀντιθέτου γενικῆς ἢ εἰδικῆς διατάξεως.

2. Διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Ἐμπορ. Ναυτιλίας, δημοσιευομένων διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ὁρίζονται αἱ γενικαὶ προϋποθέσεις καὶ ὁ τρόπος α) προσδιορισμοῦ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀναγκαιοῦντων διὰ τὴν εὐρυθμὸν διεξαγωγὴν τῶν φορτοεκφορτώσεων ἐργατῶν φορτοεκφορτωτῶν καὶ σημειωτῶν, τῶν ὑποχρεωτικῶς χρησιμοποιουμένων εἰς τὰς φορτοεκφορτώσεις τῶν Λιμένων εἰς οὓς ἰσχύουσι αἱ περὶ φορτοεκφορτώσεων διατάξεις, τῶν ἐργολάβων ἰδιοκτητῶν φορτηγίδων καὶ φυλάκων ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ τὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀναγκαίων πλωτῶν καὶ χερσαίων μέσων φορτοεκφορτώσεως καὶ διαφυλάξεως τῶν φορτίων, β) χρηρηγήσεως τῶν σχετικῶν ἀδειῶν ἐργασίας, γ) ἀφαιρέσεως τῶν ἀδειῶν τούτων διὰ τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν ἀκαταλλήλων ἢ πλεονάζοντων εἰς περιπτώσεις μειώσεως τῶν ἐργασιῶν εἴτε ἐκ τῆς τελεσιοποιήσεως τῶν μέσων μεταφορᾶς τῶν φορτίων διὰ τῶν λιμένων, εἴτε ἐξ οἰσδήποτε ἄλλης αἰτίας, διὰ τὴν ἐξασφάλισιν ἰσορροπίας μεταξὺ προσφορᾶς καὶ ζητήσεως ἐργασίας καὶ τὴν ἀσφάλειαν τῆς διεξαγωγῆς τῶν φορτοεκφορτωτικῶν ἔργων.

3. Αἱ εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐκδιδόμεναι ἀποφάσεις τῶν Ἐπιτροπῶν Ρυθμίσεως Φορτοεκφορτώσεων Λιμένων, περὶ χρηρηγήσεως ἢ ἀφαιρέσεως ἀδειῶν ἐργασίας εἰς τὰ ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ἀναφερόμενα πρόσωπα, ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐγκρίσιν τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας δυνάμενου νὰ τροποποιῇ ταύτας.

Ἄρθρον 38.

1. Συνιστᾶται παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν, ἴδιος ἑντοκος Λογαριασμοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Λογαριασμός Ἀποσυμφορήσεως Λιμενεργατῶν», διὰ τὴν καταβολὴν ἀποζημιώσεως εἰς τοὺς ὑποχρεωτικῶς ἐξερχομένους τοῦ ἐπαγγέλματος φορτοεκφορτωτᾶς, σημειωτᾶς, κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ προηγουμένου ἄρθρου καὶ τῶν εἰς ἐκτέλεσιν τούτου ἐκδιδομένων Β. Διαταγμάτων, ὡς καὶ διὰ τὴν διάθεσιν τῶν ἀπαιτούμενων κονδυλίων πρὸς βελτίωσιν τῶν ὅρων ἐργασίας καὶ ὑγιεινῆς τῶν εἰς τοὺς λιμένας ἐργαζομένων διὰ τῆς ἀνεγέρσεως ἀποδυτηρίων, αἰθουσῶν ἀναμνηστικῶν ἐργαζομένων, λουτρῶν κλπ.

Ἐκ τῶν διὰ τὴν τελευταίαν ταύτην περίπτωσιν διατιθεμένων κονδυλίων, μέρος τούτων δέον ἀπαραιτήτως νὰ διατίθεται διὰ τὴν ἐκτέλεσιν, ἀνὰ δεκαετίαν τοῦλάχιστον, ἔργων εἰς ἕκαστον τῶν μικρῶν τῆς χώρας λιμένων, ὡς τοιούτων νοουμένων τῶν λιμένων πληθυσμοῦ κατωτέρου τῶν 20.000 κατοίκων. Τὰ εἰς τὰ ἔργα ταῦτα διατιθέμενα κονδύλια δὲν δύναται ὡποδῆποτε νὰ εἶναι κατώτερα τοῦ ἀνὰ δεκαετίαν συγκεντρουμένου ἐκ τῶν εἰσφορῶν ἐκάστου τῶν λιμένων τούτων χρηματικοῦ ποσοῦ.

2. Πόροι τοῦ διὰ τοῦ παρόντος ἄρθρου συνιστωμένου Λογαριασμοῦ εἶναι οἱ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 22399)1940)10.4.53 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν, Ἐργασίας, Ἐμπορίου καὶ Δημ. Ἐργων, θεσπισθέντες, προερχόμενοι: α) ἐκ τῆς αὐξήσεως τῶν πόρων τῶν κεφαλαίων ἀποζημιώσεως φορτοεκφορτωτῶν (Κ.Α.Φ.) λιμένων κατὰ ποσοστὸν 2 %, ἥτοι κατὰ ποσοστὸν 1 % δι' ἕκαστον τῶν ὑποχρέων ἐργοδοτῶν καὶ ἐργατῶν καὶ β) ἐκ τῆς ἐπιβολῆς εἰδικῆς εἰσφορᾶς ἐκ πενήτηντα λεπτῶν (δραχ. 0,50) ἐφ' ἐκάστου τόννου σίτου προελεύσεως ἐξωτερικοῦ ἢ ἐσωτερικοῦ ἐκφορτωμένου εἰς λιμένα ἢ ὄρμον διὰ μηχανικῶν μέσων (Σιλλὰ) τοῦ Ο.Λ.Π. ἢ τῶν Κυλινδρομύλων ἢ ἐτέρων ὀργανώσεων ἢ ὀργανισμῶν. Ἡ τοιαύτη εἰδικὴ εἰσφορὰ βαρύνει τὸν ὑπόχρεον πρὸς καταβολὴν τῶν δικαιωμάτων ἐκφορτώσεως τμηρῶν διὰ τῶν μηχανικῶν μέσων (Σιλλὰ).

3. Διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Οἰκονομικῶν δύναται ν' ἀναπροσαρμόζονται οἱ ὑπὸ τῆς προηγουμένης παραγράφου ὁριζόμενοι πόροι πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ διὰ τοῦ παρόντος ἄρθρου ὁριζομένου σκοποῦ.

4. Τὰ κατὰ τὴν ἰσχὺν τοῦ παρόντος δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις καὶ αἱ παρὰ Τραπεζίαις καταθέσεις τοῦ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 22399)1940)10.4.53 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν, Ἐργασίας, Ἐμπορίου καὶ Δημ. Ἐργων συσταθέντος Λογαριασμοῦ, καταργουμένου ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, περιέρχονται ἀπὸ ταύτης εἰς τὸν Λογαριασμὸν Ἀποσυμφορήσεως Λιμενεργατῶν.

5. Ὁ τρόπος εἰσπράξεως τῶν πόρων τοῦ λογαριασμοῦ Ἀποσυμφορήσεως Λιμενεργατῶν, ὁ τρόπος διαχειρίσεως τούτου καὶ γενικῶς τὰ τῆς λειτουργίας αὐτοῦ, ὁρίζονται δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας. Ἡ διάθεσις ἐκ τῶν κεφαλαίων τοῦ Λογαριασμοῦ τῶν ἀπαραιτήτων πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ, χρηματικῶν ποσῶν ἐνεργεῖται διὰ πράξεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας, μετὰ προηγουμένην γνώμην ἐπιτροπῆς ἀπαρτιζομένης ἐκ τριῶν ἀνωτέρων Κρατικῶν ὑπαλλήλων, συνιστωμένης ἀνὰ βιέτιαν διὰ πράξεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας.

Δι' ὁμοίων Ὑπουργικῶν ἀποφάσεων, καθορίζονται τὰ τοῦ τρόπου ἐποπτείας καὶ ἐλέγχου τῶν κεφαλαίων Ἀποζημιώσεως Φορτοεκφορτωτῶν (Κ.Α.Φ.), ἐπιτερουμένης τῆς ἐπιβολῆς εἰδικῆς κρατήσεως ἐπὶ τῶν ἐσόδων τῶν ἐν λόγῳ Κ. Α. Φ. διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν πῶν ἐκ τῆς ἀσκήσεως τῆς ἐποπτείας καὶ ἐλέγχου δημιουργουμένων δαπανῶν, τῆς διαχειρίσεως ἐνεργουμένης κατὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω τρόπον.

6. Ἡ ἀληθὴς ἔννοια τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Α. Ν. 381)36 ὡς ἐτροποποιηθῆσαν καὶ συνεπληρώθησαν αὐταὶ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Ν. Δ)τος 1254)49 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως ἐνίων διατάξεων τῶν περὶ φορτοεκφορτώσεων Νόμων», δι' ὧν προβλέπεται ὅτι τὰ τῆς ἐν γένει ἐφαρμογῆς τῶν περὶ Κεφαλαίων Ἀποζημιώσεως Φορτοεκφορτωτῶν ἰσχυουσῶν διατάξεων, ὁρίζονται δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας δημοσιευομένων εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, εἶναι ὅτι δύναται διὰ τῶν ἀποφάσεων τούτων νὰ ὁρίζονται καὶ τὰ τοῦ τρόπου ἐξυπηρετήσεως τῶν κεφαλαίων τούτων διὰ τῶν ἀπαιτούμενων ὀργάνων καὶ τὰ τῆς προσλήψεως, μεταδόσεως, ἀπολύσεως καὶ ὑπηρετικῆς ἐν γένει καταστάσεως τῶν ὀργάνων τούτων.

Ἄρθρον 39.

Ἐφεξῆς ἡ ἐπεξεργασία καὶ κατάρτισις γενικῶν ἢ εἰδικῶν κανονισμῶν ἐργασίας καὶ ἀμοιβῆς τῶν φορτοεκφορτωτῶν ἐξέρχεται, ἐνεργεῖται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν. Δ)τος 1254)49, καταργουμένης πάσης ἀντιθέτου διατάξεως. τὰ δὲ οὕτω ὁριζόμενα τιμολόγια ἀπὸ τῆς ἐγκρίσεως τῶν ἰσχύον ὑποχρεωτικῶς προσδιορίζοντα ἀναγκαστικῶς τοὺς ὁρους τῆς ἐργατικῆς συμβάσεως μεταξὺ τῶν ἐκτελούντων τοιαύτας ἐργασίας καὶ τῶν οἰκείων ἐργοδοτῶν οὗσης ἀκέρου πάσης ἀντιθέτου συμφωνίας.

Μεταβατικαὶ Διατάξεις.

Ἄρθρον 40.

1. Ἡ συγκρότησις τῶν κατὰ τὸν παρόντα Νόμον ὀργάνων διατεθειτῆς γίνεται κατὰ τὴν πρώτην ἐφαρμογὴν ἐντὸς προθεσμίας 45 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, ἡ δὲ 9η

ταία αὐτῶν λήγει τῶν μὲν πρωτοβάθμιων διοικητικῶν δικαιοδικαστικῶν δικαστηρίων τὴν 31ην Δεκεμβρίου τοῦ ἐπομένου τῆς πρώτης συγκροτήσεως ἔτους, τῶν δὲ δευτεροβάθμιων διοικητικῶν δικαιοδικαστικῶν δικαστηρίων τὴν 31ην Δεκεμβρίου τοῦ μεθεπομένου τῆς πρώτης συγκροτήσεως ἔτους.

2. Ἐπὶ ἓνα μῆνα ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς θητείας του καὶ ἐφ' ὅσον δὲν συνεκροτήθῃ ἐκ νέου, ἔκαστος διοικητικὸν δικαιοδικαστικὸν δικαστήριον δύνανται νὰ συνεδριάξῃ καὶ ἀποφασίσῃ ὑπὸ τὴν συγκροτήσιν ἣν εἶχαν κατὰ τὴν λήξιν τῆς θητείας του.

#### Ἄρθρον 41.

1. Μέχρι τῆς κατὰ τὴν διαδικασίαν τοῦ παρόντος Νόμου τροποποιήσεως ἢ καταργήσεως τῶν ἤδη ἰσχυόντων καὶ ἐφαρμοζομένων συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας, Ὑπουργικῶν καὶ διαιτητικῶν ἀποφάσεων ἢ πράξεων τῆς διοικήσεως ἐν γένει, καθόσον ἀφορᾷ τοὺς ὅρους, τὰς συνθήκας καὶ τὴν ἀμοιβὴν τῆς ἐργασίας, ἐξακολουθοῦν ἰσχύουσαι αἱ πράξεις αὗται.

2. Αἱ μέχρι τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου ὑπογραφείσαι Συλλογικαὶ Συμβάσεις Ἐργασίας ἢ ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις Ἐπιτροπῶν Διαιτησίας καὶ μὴ κηρυχθεῖσαι ἐκτελεσταί, δύνανται νὰ ἐπικυρωθῶσι κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ παρόντος νόμου προβλεπομένην διαδικασίαν.

#### Ἄρθρον 42.

1. Ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου καταργοῦνται αἱ διατάξεις τῶν :

α) Α. Ν. 16)21 Νοεμβρίου 1935 «περὶ συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας».

β) Α. Ν. 16)20 Νοεμβρίου 1935 «περὶ συλλογικῶν διαφορῶν ἐργασίας».

γ) Β. Δ. 18 Ἰουνίου ) 1 Αὐγούστου 1935 «περὶ ἐπιτροπῶν διαιτησίας καὶ ἐκτελέσεως τοῦ Α. Ν. 16.11.1935 «περὶ συλλογικῶν διαφορῶν ἐργασίας».

δ) Α. Ν. 1367 25 Αὐγούστου)9 Σεπτεμβρίου 1938 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῆς περὶ συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας Νομοθεσίας».

ε) Νόμου 2053)2 «περὶ ρυθμίσεως συλλογικῶν σχέσεων καὶ διαφορῶν ἐργασίας» πλὴν τοῦ ἁρθρου 13.

στ) Ἄρθρον 12 Ν. Δ. 2510)1953 «περὶ ρυθμίσεως ζητημάτων τινῶν προσωπικοῦ Τραπεζικῶν Ἐδρυμάτων καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

ζ) Ν. Δ. 3086)1954 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν διατάξεων καὶ ρυθμίσεως συλλογικῶν διαφορῶν ἐργασίας καὶ περὶ συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας».

Ὡς ἐπίσης καταργοῦνται καὶ οἱ τροποποιήσαντες καὶ συμπληρώσαντες αὐτοὺς μεταγενέστεροι Νόμοι, γενικοὶ ἢ εἰδικοί, ὡς καὶ πᾶσα ἐτέρα διάταξις γενικὴ ἢ εἰδικὴ ὁρίζουσα ἄλλως τὰ τοῦ τρόπου ρυθμίσεως τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ ἀναφερομένων, καθὼς καὶ πᾶσα διάταξις ἀντι-

κειμένη ὁπωσδήποτε διὰ τοῦ περιεχομένου της εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Νόμου.

2. Δὲν καταργοῦνται, διατηροῦμεναι ἐν ἰσχύϊ, αἱ διατάξεις τῶν :

α) Ἄρθρον 16 Α. Ν. 547)1937 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τινῶν ἐργατικῶν νόμων».

β) Α. Ν. 690)1945 «περὶ συμπληρώσεως καὶ τροποποιήσεως τοῦ Α. Ν. 28)1944 περὶ ἐξουσιοδοτήσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Οἰκονομικῶν ὅπως προβαίνουν εἰς τὸν καθορισμὸν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων».

γ) Νόμου 1901)51 «περὶ κυρώσεως τοῦ Α. Ν. 1777)51 περὶ συμπληρώσεως τῶν διατάξεων τοῦ Α. Ν. 28)1944 καὶ τοῦ ἁρθρου μόνου τοῦ Α. Ν. 866)1946».

3. Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος Νόμου δὲν ἔχουσιν ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῆς ρυθμίσεως τῶν ὁρῶν συνθηκῶν καὶ ἀμοιβῆς ἐργασίας τῶν πληρωμάτων τῶν πλοίων τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

4. Ἡ παράγραφος 3 τοῦ ἁρθρου 3 τοῦ Ν. Δ. 2511)54 «περὶ ἐλέγχου ὁμαδικῶν ἀπολύσεων» ἀντικαθίσταται διὰ τῶν ἐξῆς :

«Δύνανται διὰ πράξεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας, ἐκδιδόμενων μετὰ γνώμην τῶν ἐνδιαφερομένων ἐπαγγελματικῶν ὁργανώσεων τῶν ἐργοδοτῶν καὶ μισθωτῶν νὰ ἀνατελέσται ἢ ἐφαρμογὴ τῶν διατάξεων τῶν ἀπαγορευουσῶν τὴν νυκτερινὴν ἐργασίαν τῶν γυναικῶν, ὡς αἰτίας λόγῳ περιστάσεων ἰδιαιτέρως σοβαρῶν, τὴ ἐθνικὴν συμφέρον ἀπαιτεῖ τοῦτο.

Δὲν ἐφαρμόζονται αἱ ἀπαγορεύσεις ὡς πρὸς τὴν νυκτερινὴν ἐργασίαν τῶν γυναικῶν ὅσον ἀφορᾷ :

α) Τὰς γυναικὰς αἰτίνας κατέχουν θέσεις διευθύνσεως ἢ θέσεις τεχνικοῦ χαρακτῆρος συνεπχομένως εὐθύνην, καὶ β) τὰς γυναικὰς τὰς ἀπασχολουμένας εἰς τὰς ὑπηρεσίας τῆς ὑγίεινῆς καὶ τῆς εὐημερίας καὶ αἰτίνας κοινονικῶς δὲν ἐκτελοῦν ἐργασίαν χειρὸς».

Ὁ παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ πρὸς Ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Μαΐου 1955

**ΠΑΥΛΟΣ**

**Β.**

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΑΝΔΡ. ΣΤΡΑΤΟΣ**

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Μαΐου 1955

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΚΑ. ΘΕΟΦΑΝΟΥΠΟΥΛΟΣ**